

# ROSENBACHER ANZEIGER

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl.



## URLAUB DR HAMM



Die Sehenswürdigkeiten unserer Gemeinde freuen sich auf Euren Besuch:

### Drachenhöhle - Syraus sagenhafte Unterwelt

[www.drachenhoehle.de](http://www.drachenhoehle.de)

Hinabsteigen, schmale Gänge, Licht und Schatten, tropfendes Wasser – das ist Höhlenfeeling! Lasst Euch entführen in das Reich des Drachen, der seine unterirdischen Schätze bewacht. 16 Meter tief in der Erde liegt eine fantastische Welt verborgen, die Ihr auf einer 350 Meter langen Führung durchstreifen könnt. Bizarre Formen aus Kalk schuf das Wasser in Jahrtausenden. Kristallklare Seen, herrliche Tropfsteine und einzigartige Lehmformationen verzaubern Groß und Klein. Jetzt wird ein atemberaubendes Farbspiel im Gleichklang zur Musik zu einer einzigartigen Lasershow. Am Wochenende empfehlen wir jedoch eine vorherige Anmeldung.



Foto: Eigenbetrieb Drachenhöhle Syrau/ A. Wetzel



### Windmühle Syrau – nostalgische Zeitzeugin

[www.syrau.de](http://www.syrau.de)

Ein anspruchsvolles Handwerk, das so viel mehr bedurfte als Mehl mahlen zu können! Nicht nur über Wind und Getreide musste der Müller Bescheid wissen. In der Mühle erklärt sich das ausgeklügelte Meisterwerk, um mit wenig Manneskraft aus Korn Mehl zu produzieren. Beim Besuch über 4 Etagen durch die letzte erhaltene Holländerwindmühle des Vogtlandes erfährt man von der damaligen Fortschrittlichkeit.

### Schloss Leubnitz – von Darwin bis Mozart

[www.schloss-leubnitz.de](http://www.schloss-leubnitz.de)

Wie klingt, riecht und fühlt sich die heimische Flora & Fauna an? Wie sorgt der Jäger für die Erhaltung des natürlichen Gleichgewichtes? Was hat die Jagd in Afrika mit Artenschutz zu tun? – Das und vieles andere Wissenswertes zeigt die Ausstellung mit vielen Tierpräparaten aus Europa, Afrika, Asien und Amerika auf 300 m<sup>2</sup> Fläche.

Schmuckstücke des Schlosses sind der „Weiße Saal“, Salon, Herrenzimmer und Speisezimmer auf

der Beletage. Als Dauerausstellungen präsentiert der Förderverein Freunde des Leubnitzer Schlosses e.V.: „Vogtlandmaler & Sternegucker“ zum Kunstlehrer und Jupiterbeobachter Walther Löbering und Leubnitz – das Dorf und seine Leute. In der Galerie im Kreuzgewölbe werden noch bis 20.09.2020 die Werke des Direktors des Vogtlandmuseums Dr. Martin Salesch „Bilder aus dem Vogtland“ gezeigt.



Foto: Archiv TMGS/R. Weißflog

### Musikinstrumentenmuseum Mehltheur

Hereinspaziert!

Im kleinsten Musikinstrumentenmuseum der Welt könnt Ihr einem Instrumentenbauer über die Schulter schauen, der über 350 Instrumente für die Nachwelt präsentiert und die Erfindung der mechanischen Musikinstrumente bis hin zur Elektronik vorführt. Anmeldung bei Herrn Teuschler unter 037431/4159.

[www.musik-museum-mehltheuer.de](http://www.musik-museum-mehltheuer.de)



Foto: Archiv TMGS/ A. Krone



### Waldbad Rodau

[www.waldbad-rodau.de](http://www.waldbad-rodau.de)

Entspannt beim Baden im Wasser, in der Sonne oder im Schatten der Bäume in unserem solar beheizten Waldbad Rodau. Das Bad bietet ein Schwimmer-, ein Kinderbecken und ein Nichtschwimmerbecken mit kleiner Wasserrutsche.

Foto: Gemeinde Leubnitz

Noch mehr Inspirationen für „Urlaub zu Hause“ findet Ihr in dieser Ausgabe auf Seite 24.

## Informationen aus der Gemeinde

### Hausärztliche Versorgung in den Startlöchern

Die Zeit vergeht wieder einmal wie im Flug. Es gibt aber auch Bereiche in denen wir froh sind, dass das Warten ein Ende hat. So zum Beispiel der Startschuss für unsere neue Arztpraxis in Leubnitz.

Die Bauarbeiten laufen auf Hochtouren und die Zusage steht, dass alles termingerecht geliefert und fertiggestellt wird, so dass folgender Starttermin genannt werden kann:

**telefonische Erreichbarkeit:** ab 01.09.2020

**Start Praxisbetrieb:** 07.09.2020

**Adresse:** OT Leubnitz  
Hauptstraße 38  
08539 Rosenbach/Vogtl.

Herr Dr. Mario Klein, der für die Übernahme einer hausärztlichen Praxis erst einen zweiten Facharzt-

titel erwerben musste, hat diese Mühen auf sich genommen und im Juni seine Prüfung dazu erfolgreich abgeschlossen.

Wir freuen uns riesig und gratulieren recht herzlich zu diesem Erfolg! Natürlich wünschen wir ihm auch einen erfolgreichen Start für die neue Praxis!



Da wir Rosenbacher aber ein feiner Schlag von Menschen sind, habe ich keine Zweifel, dass Herr Klein uns lieb gewinnen wird und erfolgreich, bis zu seiner in weiter Ferne liegenden Pensionierung, gerne früh morgens seine Praxis aufsperrt wird.

An dieser Stelle sei noch ein weiterer Hinweis erlaubt. Auch das letzte Stockwerk des Hauses bleibt nicht leer. Hier wird voraussichtlich bereits einen Monat nach der Arztpraxis eine Praxis für Physiotherapie ihre Arbeit aufnehmen.

### Sportplatzsanierung Leubnitz

Die immer trockeneren Jahre und die derzeitigen Gegebenheiten vor Ort veranlassten den Leubnitzer Sportverein zum Handeln. Wer als Fußballspieler in der letzten Zeit einmal auf dem Platz zu Boden ging, musste schmerzlich erfahren, wovon wir hier sprechen. So wurden die Möglichkeiten einer Förderung durch den Landesportbund erörtert und mit der Gemeinde über einen Zuschuss gesprochen und mit den entsprechenden Eigenmitteln konnte es in die Planung gehen.

Der Gemeinderat hatte daraufhin mit dem Haushalt 2019/2020 einen Zuschuss zur Sanierung des Platzes gewährt, der Fördermitelantrag wurde bewilligt und inzwischen schreiten die Arbeiten in großen Schritten voran.



Ein Brunnen wurde gebohrt und kann in Betrieb genommen werden. Die alte Klärgrube wurde zur Zisterne umfunktioniert und eine zweite Zisterne wurde direkt daneben errichtet. Es wurden Leitungen zum Platz gebohrt und aktuell ist der Bau der Beregnungsanlage mit anschließender Rasensanierung an der Reihe. Erwähnenswert ist für dieses Projekt auf jeden Fall das Engagement von Karin Jurich. Unermüdlich hat sie über die gesamte Projektlaufzeit die Fäden in der Hand gehalten, sich um Probleme gekümmert und dafür gesorgt, dass am Ende alles gelingt. Der LSV kann stolz sein, solche Mitglieder in seine Reihen zu haben. Aber auch die Eigenleistungen auf dem Platz, durch viele fleißige Helfer, kamen in den letzten Wochen nicht zu kurz und werten das Gesamtbild dieser Maßnahme zusätzlich auf. Vielen Dank für euren Einsatz!

### Planung Straßenbau

Für das Jahr 2020 konnten keine Fördermitelanträge beim Landesamt für Straßenbau und Verkehr gestellt werden, da die im Haushalt des Freistaates zur Verfügung stehenden Mittel vollständig für bereits beschiedene Anträge gebunden sind. Auch für das Jahr 2021 kann derzeit keine zuverlässige Aussage getroffen werden, ob Mittel für den Straßenbau zur Verfügung stehen. Die derzeitige Lage, im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie, verkompliziert das Vorhersehen weiter. Die Gemeinde hätte für mehrere Maßnahmen Bedarf an einer hohen Fördersumme, allerdings sehen wir uns derzeit nicht in der Lage, Eigenmittel für mehrere größere Projekte aufzubringen. Somit wurde die Entscheidung getroffen, sich vorerst auf eine Straßenbaumaßnahme festzulegen.

Die Drachenhöhle in Syrau empfängt in den letzten Jahren ca. 50.000 Besucher pro Jahr. Die Zufahrt über die Paul-Seifert-Straße und der Parkplatz am Wasserturm sind für unsere Besucher der erste Eindruck von unserer Gemeinde. Der Zustand von Beiden ist mehr als desolat. Des Weiteren wird der „kleine Parkplatz“ in diesem oder spätestens im nächsten Jahr durch den Eigenbetrieb instand gesetzt, so dass die Ertüchtigung der Straße nur folgerichtig ist. Die Planung soll bereits jetzt erfolgen, um für eine kurzfristige Bereitstellung von Fördergeldern vorbereitet zu sein.

Michael Frisch  
Bürgermeister

## Erinnerung an Grundsteuerzahlungstermin 15.08.2020

Zum 15.08.2020 wird die 3. Rate der Grundsteuer für 2020 zur Zahlung fällig.

Um Mahnungen zu vermeiden, bitten wir, den Fälligkeitstermin einzuhalten. Soweit Lastschriftmandat erteilt wurde, erfolgt der termingerechte Bankeinzug.

Kämmerei

### Das Bauamt informiert:

#### Aktuelle Straßensperrungen:

##### OT Rodau:

Leubnitzer Straße – Vollsperrung bis Ende des Jahres

##### OT Syrau:

Hauptstraße – halbseitig mit Ampelverkehr bis Ende des Jahres

##### OT Mehltheuer, OT Oberpirk, OT Drochhaus:

immer wieder Beeinträchtigungen durch Breitbandausbau



### Ortsübliche Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

#### Inkrafttreten der Satzung der ehemaligen Gemeinde Syräu über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“

#### Bekanntmachung der Genehmigung nach § 6 Abs. 4 Satz 4 BauGB wegen Fristablaufs (Genehmigungsfiktion)

Der Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. hat am 01.08.2019 in öffentlicher Sitzung die Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“, bestehend aus den Festsetzungen der Planzeichnung (Teil A) und den Textlichen Festsetzungen (Teil B) als Satzung beschlossen. Die Begründung mit integrierter Grünordnungsplanung und Umweltbericht wurde gebilligt.

Die Genehmigung durch das Landratsamt Vogtlandkreis trat mittels Fiktion am 25. 01. 2020 ein. Mit Schreiben der Genehmigungsbehörde vom 10.02.2020 (Az: 621.4300-221-BP Alte Gärtnerei Syrau) wurde dies bestätigt. Damit gilt die Genehmigung wegen Fristablauf nach

§ 6 Abs.4 Satz 4 BauGB als erteilt und war in angemessener Zeit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. Da dies jedoch nicht erfolgte, war ein Bestätigungsbeschluss durch den Gemeinderat erforderlich, welcher in der öffentlichen Sitzung am 02.07.2020 gefasst wurde.

Der Satzungsbeschluss, der Bestätigungsbeschluss und die Genehmigung mittels Fiktion werden hiermit ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ in Kraft.

Die Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ einschließlich der Begründung mit integrierter Grünordnungsplanung und Umweltbericht und die zusammenfassende Erklärung, kann nach § 10 Abs. 4 BauGB bei der

Gemeindeverwaltung Rosenbach/Vogtl. - Bauamt, Zimmer 11, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Satzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

#### Dienststunden:

Montag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Die in Kraft getretene Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ und die zusammenfassende Erklärung wird gem. § 10a Abs. 2 BauGB ergänzend auf der Internetseite der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. unter [www.rosenbach.de](http://www.rosenbach.de) und auf dem LANDESPORTAL Sachsen unter [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) eingestellt.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 - 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB in dem zum Zeitpunkt des Inkrafttretens erforderlichen Umfang sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 - 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. - Bauamt, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogt. geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

#### Hinweis auf § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 SächsGemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Rosenbach/Vogtl., den 03.07.2020

Michael Frisch  
Bürgermeister



Siegel

## GEMEINDE ROSENBACH/VOGTL.

### Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnerfläche „Alte Gärtnerei Syrau“

#### ZUSAMMENFASSENDE ERKLÄRUNG gemäß § 10a Abs. 1 BauGB

**Auftraggeber: Gemeinde Rosenbach/Vogtl.**  
Bernsgrüner Straße 18  
08539 Rosenbach/Vogtl.  
Tel.: 037431 869 - 0  
Fax: 037431 869 - 29  
Internet: www.rosenbach.de  
E-Mail: post@rosenbach.de

**Planverfasser: Ingenieurbüro Holger Röhn**  
Sachverständiger Bauwesen  
Friedrichstraße 1  
08523 Plauen  
Tel.: 03741 224959  
Fax: 03741 228435

Rosenbach/Vogtl., den 03.07.2020

#### 1. Planungsziel

Die ehemalige Gemeinde Syrau hat am 20.04.2004 die Absicht erklärt, einen Bebauungsplan für das Gelände der ehemaligen Gärtnerischen Produktionsgenossenschaft (GPG) aufstellen zu lassen.

Der gemeindliche Beschluss gründet auf dem **öffentlichen Interesse:**

- (1) an einer gewerblichen Folgenutzung für die bestehenden, ehemals gartenbaulich genutzten Gebäude und Flächen durch ortsansässige klein- und mittelständische Handwerks- und Gewerbebetriebe,
- (2) an einer geordneten städtebaulichen Gesamtentwicklung des ehemaligen Gärtnerstandortes.

Die Gemeinde verfolgt mit dem Bebauungsplan folgende Ziele:

- (1) Es sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden, dass ein Teil der vorhandenen Gebäude und Flächen gewerblich genutzt werden kann. Ziel ist die Sicherung und Nutzung des Bestands, die Schaffung neuer Bausubstanz ist nicht beabsichtigt.
- (2) Der aus DDR-Zeiten überkommene Baubestand soll planungsrechtlich aufgearbeitet werden.
- (3) Für die Erschließung soll die bestehende Infrastruktur benutzt werden - die Festsetzungen des Bebauungsplans sollen möglichst keine Investitions- und Betriebskosten der öffentlichen Hand nach sich ziehen.

#### 2. Berücksichtigung der Umweltbelange

Die Ermittlung und Bewertung der Umweltbelange erfolgte im Rahmen einer Umweltprüfung gem. § 2a BauGB, die im Zuge der Aufstellung des Bebauungsplans mit Grünordnung durchgeführt wurde. Dabei wurde der derzeitige Umweltzustand im Planungsgebiet erfasst, voraussichtliche Auswirkungen der Planung auf die Umwelt geprüft sowie geplante Vermeidungs-, Minderungs- und Ausgleichsmaßnahmen dargestellt. Zahlreiche Maßnahmen konnten über den Grünordnungsplan festgeschrieben werden.

#### 2.1 Datengrundlagen

Grundlagen der Umweltprüfung bildeten die Umweltschutzziele aus übergeordneten Fachgesetzen und Fachplanungen, insbesondere des Landesentwicklungsplanes Sachsen und Regionalplanes Südwestsachsen.

Nachfolgend werden die Ergebnisse des Umweltberichts in Bezug auf die Betroffenheit der Schutzgüter Mensch und seine Gesundheit, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Luft und Klima, Orts- und Landschaftsbild sowie Kultur- und Sachgüter zusammengefasst.

Schutzgut	Belange der Umwelt	Art und Weise der Berücksichtigung
Mensch	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Beeinträchtigung des Schutzgutes durch die Nutzungsänderung</li> <li>- durch Lärm</li> <li>- durch andere Immissionen (Geruch, Erschütterungen)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- an der Nordseite nur solche Gewerbe zulassen, die ansässige Wohnbebauung nicht stören</li> <li>- Eine möglicherweise vorgesehene Wohnnutzung, innerhalb der gewerblich nutzbaren Teilflächen, mit einem größtmöglichen Schutzabstand zur Bahnlinie ist zu berücksichtigen</li> </ul>
Flora und Fauna	<ul style="list-style-type: none"> <li>- vorhandene schutzwürdige Gehölzriegel</li> <li>- durch Neubepflanzung kann der Wert für Tiere und Pflanzen erhöht werden</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vorgabe einheimische standortgerechte Gehölze</li> <li>- vorhandene Bäume erhalten</li> <li>- Vorgabe Pflanzstandort</li> </ul>
Boden	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reduzierung der Flächenversiegelung</li> <li>- Beschreibung der Minimierung der Beeinflussung und Vorhaben zur Handhabung mit dem Schutzgut durch sorgfältigen Umgang</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nicht genutzte versiegelte Flächen sind zurück zu bauen</li> <li>- Lagerung von Altholz, Ziegelbruch und Betonreste beachten</li> </ul>
Wasser	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Regenwasser auf Grundstücken versickert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pflicht zur Anzeige des Umgangs mit wassergefährdenden Stoffen</li> <li>- Sammeln des Schmutzwassers in Abflusslosen Gruben mit Dichtheitsprüfung</li> <li>- Flurstücke befinden sich in Trinkwasserzone III</li> </ul>
Klima / Luft / Immissionsschutz	<ul style="list-style-type: none"> <li>- landwirtschaftlich genutzte Mulde die als Kaltluftentstehungsgebiet fungiert</li> <li>- Nutzfläche durch Gehölzstruktur abgeriegelt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- keine großflächige Neuversiegelung und somit auch kleinklimatisch keine negativen Auswirkungen</li> <li>- keine Beeinträchtigung durch Schadstoffe in der Luft, da entsprechend belastende Nutzungen unzulässig sind</li> </ul>

#### 2.2 Grünordnungsplanung

Im Rahmen der Grünordnungsplanung konnte die weitgehende Ausschöpfung der möglichen Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen erreicht werden, so dass die Funktionen des Naturhaushaltes auch zukünftig gesichert sein werden. Da es sich um einen Baubauungsplan im Bestand handelt und gegenwärtig keine Neubauten oder Neuversiegelungen geplant sind, besteht aktuell kein naturschutzrechtlicher Handlungsbedarf.

### 2.3 Hinweise zur Durchführung der Umweltüberwachung

Für mögliche künftige Baumaßnahmen und Betriebsarten sind spezifische Vermeidungs- und Verminderungsmaßnahmen festgesetzt und Vorschläge zum Eingriffsausgleich in den Festsetzungen zu den grünordnerischen Maßnahmen gemacht worden.

### 3. Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung

Im Verfahren wurden die Öffentlichkeit sowie die Behörden und Träger sonstiger öffentlicher Belange durch öffentliche Bekanntmachung und Anschreiben mehrfach beteiligt.

Erste öffentliche Bekanntmachung zur Auslegung vom 01.02.2005 für die Auslegungszeit vom 24.01.2005 bis 07.02.2005, Anschreiben Träger öffentlicher Belange vom 01.11.2005.

Nach Abwägung der eingegangenen Bedenken und Anregungen erfolgte die zweite Auslegung mit der öffentliche Bekanntmachung vom 21.01.2009 für die Auslegungszeit vom 10.02.2009 bis 11.03.2009.

Aufgrund der eingegangenen Bedenken und Anregungen wurde der Entwurf geändert und erneut ausgelegt.

Aufgrund weiterer Einwendungen und Anregungen kam es 2012 zu einer weiteren Auslegung und Anhörung der Träger öffentlicher Belange.

Am 01.11.2012 erfolgte die öffentliche Bekanntmachung für die Beteiligungsfrist vom 12.11.2012 bis 13.12.2012.

Der Bebauungsplan wurde am 28.08.2014 als Satzung beschlossen. Aufgrund von Verfahrensfehlern wurde der Satzungsbeschluss am 02.02.2017 durch den Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. aufgehoben.

Mit Bekanntmachung vom 04.03.2017 wurde eine erneute Auslegung in der Zeit vom 13.03.2017 bis 18.04.2017 durchgeführt.

Nach Abwägung der eingegangenen Bedenken und Anregungen wurde der Plan entsprechend geändert und es fand eine erneute Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentlicher Belange statt. Die Auslegungsfrist vom 13.05.2019 bis 17.06.2019 erfolgte durch Bekanntmachung vom 17.04.2019.

### 4. Ergebnisse der Entwurfsbeteiligungen

Inhaltliche Schwerpunkte der im Rahmen der Entwurfsbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen waren

- Festsetzung der Fläche verbleibende Gärtnerei - gartenbauliche Erzeugung
- eine Überplanung, die eindeutig als Eingriffstatbestand zu werten ist und deren Genehmigungsfähigkeit sich von der Festsetzung des notwendigen Kompensationsbedarfes im Bebauungsplan abhängig macht
- Erhalt der intakten alten Gehölzstruktur
- Regelungen zu Verkehrsflächen
- Sicherung der Leitungsrechte
- das festgesetzte Maß der baulichen Nutzung
- rechtssichere Festsetzung der Baugrenzen
- Darstellung Schmutz- und Niederschlagswasser

### Umgang mit den Ergebnissen der Entwurfsbeteiligungen

Die eingebrachten Bedenken und Hinweise wurden in die Planung eingearbeitet und fanden dort ihre Berücksichtigung. Um die Genehmigungsfähigkeit herzustellen, wurde der Bereich der verbleibenden gärtnerischen Nutzung aus dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes herausgenommen. Dadurch verringerte sich die Fläche des Geltungsbereiches von ca. 101.980 m<sup>2</sup> auf ca. 60.115 m<sup>2</sup>.

Zur Regelung der Verkehrsflächen und Sicherung der Leitungsrechte wurden Grunddienstbarkeiten in die Grundbücher eingetragen. Die Baugrenzen wurden rechtssicher festgesetzt.

### 5. Satzungsbeschluss

Die Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ wurde am 01.08.2019 (Beschluss Nr. 88/2019) nach § 10 Abs. 2 BauGB durch den Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. als Satzung beschlossen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Flurstücke Nr. 489/6, 490/9, 490/8, 572/13, 490/7, 490/10, 572/8, 571/11,

569/4, 569/5, 572/7, 571/9, 572/6, 490/6, 572/10 und 571/8 der Gemarkung Syrau.

### 6. Planungsalternativen

Zur Erhaltung und Nutzbarkeit von Bestandsgebäuden der Landwirtschaft im Außenbereich für gewerbliche Zwecke, konnte die planungsrechtliche Voraussetzung nur durch einen Bebauungsplan geschaffen werden.

### 7. Genehmigung

Die Genehmigung durch das Landratsamt Vogtlandkreis trat mittels Fiktion am 25. 01. 2020 ein. Mit Schreiben der Genehmigungsbehörde vom 10. 02. 2020 (Az: 621.4300-221-BP Alte Gärtnerei Syrau) wurde dies bestätigt. Die Genehmigung für die Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ gilt gemäß § 6 Abs. 4 Satz 4 BauGB wegen Fristablauf als erteilt (Genehmigungsfiktion).

### 8. Bestätigungsbeschluss

Der Satzungsbeschluss Nr. 88/2019 vom 01. 08. 2019 zur Satzung der ehemaligen Gemeinde Syrau über den Bebauungsplan Gewerbliche Umnutzung ehemalige Gärtnereifläche „Alte Gärtnerei Syrau“ wurde am 02.07.2020 durch den Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. bestätigt.

Aufgestellt:

Gemeinde Rosenbach/Vogtl., den 03.07.2020  
Ort, Datum



Michael Frisch  
Bürgermeister



## Information zur Durchführung von Baugrunduntersuchungen und Kartierungen für das Projekt SuedOstLink in Ihrer Gemeinde

### A. Vorhaben

Das Projekt SuedOstLink ist eine geplante Leitung zur Höchstspannungs-Gleichstrom-Übertragung (HGÜ). Sie verbindet den Netzverknüpfungspunkt Wolmirstedt bei Magdeburg mit dem Netzverknüpfungspunkt Isar bei Landshut. Vorhabenträger für den nördlichen Teil des Projekts ist die 50Hertz Transmission GmbH (im Folgenden „50Hertz“).

Der SuedOstLink ist im Bundesbedarfsplangesetz vom 23. Juli 2013 gesetzlich verankert und in der Anlage zum Bundesbedarfsplangesetz als Vorhaben Nr. 5 aufgeführt. Der Abschnitt B des SuedOstLinks befindet sich seit 2017 im formellen Planungs- und Genehmigungsverfahren, aktuell im Planfeststellungsverfahren. Einen Überblick zum Projekt SuedOstLink finden Sie auf unseren Internetseiten unter

<https://www.50hertz.com/Netz/Netzentwicklung/ProjektanLand/SuedOstLink>

### B. Baugrunduntersuchungen

Als Vorhabenträger für die Abschnitte A und B des Projekts SuedOstLink beginnt 50Hertz im Rahmen des Genehmigungsverfahrens demnächst mit Baugrunduntersuchungen in Ihrer Gemeinde. Die Baugrunduntersuchungen dienen dazu, in Bereichen, in denen eine Unterbohrung durchgeführt werden muss oder in Betracht kommt, genaue Kenntnisse über die Bodenbeschaffenheit zu erhalten. Auf diese Weise erhalten wir ein aussagekräftiges Bodenprofil und können die bodenmechanischen Eigenschaften in unsere Planungen einbeziehen.

Der Abschnitt B des SuedOstLinks wird ausschließlich als Erdkabel geplant. Grundsätzlich wird der SuedOstLink in offener Grabenbauweise verlegt. Nur in Ausnahmefällen, wenn die Trassen andere Infrastrukturen (z.B. Bahnstrecken, Autobahnen, Bundesstraßen), Gewässer oder naturschutzfachlich sensible Bereiche queren, wird eine Unterbohrung in Betracht gezogen.

Bei den Baugrunduntersuchungen handelt es sich um keine Vorfestlegung auf eine bestimmte Trasse. Die Untersuchungen finden in unterschiedlichen Bereichen des gesamten Trassennetzes des SuedOstLinks statt. Erst am Ende des Planfeststellungsverfahrens wird es eine verbindliche durchgängige Trasse geben.

### Nutzung der Grundstücke

Für die Baugrunduntersuchungen ist es erforderlich, dass die Mitarbeiter der beauftragten Firma die Grundstücke betreten sowie land- und forstwirtschaftliche Wege befahren. Darüber hinaus wird es auch erforderlich sein, Flächen vorübergehend zu nutzen, zum Beispiel um erforderliche Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien abzustellen sowie an- und abzutransportieren. Es wird sichergestellt, dass die Anfahrt zu den Bohrpunkten über den kürzesten Weg mit den geringsten Beeinträchtigungen und Auswirkungen für den Eigentümer bzw. Bewirtschafter erfolgt. Bei den Maßnahmen achten 50Hertz und die beauftragten Firmen darauf, etwaige Beeinträchtigungen der betroffenen Grundstücke so gering wie möglich zu halten. Sollte es trotz aller Vorsicht zu Flur- oder Aufwuchsschäden kommen, werden die entstandenen Schäden durch 50Hertz in voller Höhe entschädigt.

Die Grundstücke, die in Ihrer Gemeinde von den Baugrunduntersuchungen betroffen sind, finden Sie in der untenstehenden Flurstückliste Baugrunduntersuchungen.

### Aufschluss-/Bohrverfahren

Es ist beabsichtigt, dass folgende Aufschluss- bzw. Bohrverfahren und Gerätschaften zum Einsatz kommen:

Schwere Rammsondierungen, Rammkernsondierungen, Bohrlochsondierungen und Rotationskernbohrungen mit einem Durchmesser von ca. 100 bis 300 mm, die Tiefen von bis zu 15 Meter erreichen. Die Bohrungen werden mit einem kombinierten Ramm- und Drehbohrgerät (Gummikettenfahrwerk, Gesamtgewicht ca. 4,5 Tonnen, Länge ca. 5,20 Meter, Breite ca. 1,50 Meter, Höhe ca. 2,20 Meter im Fahrbetrieb, ca. 3,80 Meter im Bohrzustand) ausgeführt.

Für die Ramm- und Rammkernsondierungen ist der Einsatz einer Bohrraupe mit Gummikettenfahrwerk als Trägergerät, mit einem Gesamtgewicht von ca. 1 Tonne und Außenabmessungen von ca. 2,50 Meter x 1,00 Meter bei einer Höhe von ca. 1,50 Meter im Fahrbetrieb bzw. 3,00 Meter im Arbeitszustand, vorgesehen. Die Bohrlochsondierung wird mit einem mobilen Bagger durchgeführt. Alle Bohr- bzw. Sondierungslöcher werden – sofern kein Ausbau zu einer Grundwassermessstelle erfolgt – unmittelbar nach Fertigstellung des Aufschlusses mit Tonpellets verfüllt.

### Zeitraum

Die Maßnahmen beginnen voraussichtlich ab dem 15.06.2020 und enden spätestens am 04.09.2020. Der zeitliche Ablauf der Maßnahmen hängt von äußeren Umständen ab, zum Beispiel von örtlichen Gegebenheiten sowie den Boden- und Witterungsverhältnissen. Details in Flurstückliste Baugrunduntersuchungen ersichtlich

### Dauer der Inanspruchnahme

Die Sondierungen dauern voraussichtlich wenige Stunden, während für die Bohrung jeweils ein bis drei Tage zu erwarten sind. Die Untersuchungen sind nicht an jedem einzelnen Standort in vollem Umfang notwendig und finden jeweils in zeitlichem Abstand zueinander statt. Es kann also sein, dass auf Ihrem Grundstück nur ein Teil der Arbeiten verrichtet oder dass Ihr Grundstück mehrfach betreten und befahren werden muss.

### Beauftragte Firmen

Die Baugrunduntersuchungen erfolgen im Auftrag von 50Hertz durch die ARGE SOL TRASSIERUNG NORD GbR, mit den beteiligten Firmen ARCADIS Germany GmbH und G.U.B Ingenieur AG sowie weiteren beauftragten Drittunternehmern. Änderungen bei den ausführenden Firmen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

### C. Kartierungen / faunistische Sonderuntersuchungen

Zusätzlich und unabhängig von den oben genannten Baugrunduntersuchungen wird 50Hertz im Zeitraum von April 2020 bis Dezember 2020 Kartierungen / faunistische Sonderuntersuchungen in Ihrer Gemeinde durchführen. Im Rahmen der Unterlagenerstellung für das Planfeststellungsverfahren müssen faunistische Sonderuntersuchungen durchgeführt werden. Es erfolgen Erfassungen zu folgenden Arten bzw. Artengruppen:

- Brutvögel, Groß-, Greif- und Eulenvögel, Zug- und Rastvögel, Fledermäuse, Biber, Fischotter, Haselmaus, Wildkatze, Reptilien, Amphibien, Holzkäfer, Libellen, Fische, Molusken, ggf. weitere Insektenarten.

Der Untersuchungsraum befindet sich je nach Artengruppe im Regelfall in einem Bereich von ca. 500 Meter beidseits des Eingriffsbereiches, der sich aus dem Verlauf der möglichen Trasse inkl. kleinräumiger Alternativen ableitet. Bei störepfindlichen Vogelarten geht der Untersuchungsraum artspezifisch auch darüber hinaus.

Im Rahmen dieser Tätigkeit sind Mitarbeiter/-innen mit Fahrzeugen oder zu Fuß unterwegs, wodurch keine Schäden an Fluren und Wegen entstehen. Baumaschinen werden bei diesen Maßnahmen nicht eingesetzt.

Die Kartierarbeiten erfolgen durch die IHB GmbH Ingenieursdienstleistungen.

### D. Gesetzesgrundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Baugrunduntersuchungen und Kartierungen / faunistischen Sonderuntersuchungen ergibt sich aus § 44 Absatz 1 Satz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Eigentümer, Pächter und sonstige Nutzungsberechtigte werden hiermit gem. § 44 Absatz 2 EnWG mit einer ortsüblichen Bekanntmachung über die Baugrunduntersuchungen und Kartierungen / faunistischen Sonderuntersuchungen informiert.

### E. Ansprechpartner/-in für Ihre Fragen

Für Ihre Fragen und Mitteilungen stehen wir gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich hierzu an Herrn Axel Happe.

T: +49(30) 51503414 E-Mail: Axel.Happe@50hertz.com.

### Anlage 1: Flurstückliste Baugrunduntersuchungen

Zeitraum der Baugrunduntersuchung  
KW 25 – 36 (15.06.2020 – 04.09.2020)

Gemarkung	Flur	Flurstücke
Demeusel	0	191, 207, 211, 213, 216, 219, 221, 227, 231, 234, 242, 244, 248, 252, 255, 269, 282, 283, 289, 349, 354, 358, 359, 360, 363, 364, 365, 366, 375, 376, 390, 397, 400, 403, 406, 408, 492, 495, 208/a, 225/1, 225/2, 228/1, 274/1
Drochhaus	0	192, 194, 201, 205, 219, 246, 326, 348, 352, 361, 440, 25/1, 217/1, 229/1, 242/1, 249/e, 249/f, 249/g, 282/1, 315/7, 321/a, 324/2, 333/b, 333/c, 363/1, 37/a, 434/1, 435/7, 444/1, 446/10, 54/1
Leubnitz	0	229, 236, 238, 239, 240, 241, 246, 247, 257, 297, 304, 310, 313, 314, 315, 335, 337, 580, 581, 245/a, 245/d, 299/a, 316/c
Oberpirk	0	41, 44, 82, 86, 122, 149, 152, 153, 163, 167, 169, 465, 468, 520, 534, 542, 105/7, 116/1, 38/2, 42/2, 465/1, 481/1, 481/2, 490/c, 490/d, 504/1, 504/3, 542/2, 555/4
Rodau	0	129, 130, 146, 179, 188, 204, 846, 118/3, 122/5, 127/2, 138/4, 181/2, 200/7, 56/2, 813/2, 84/3, 845/1, 850/20

\*\*\* HIER ENDEN DIE AMTLICHEN MITTEILUNGEN \*\*\*

## Aus dem Gemeinderat

Eine gute Seele geht von Bord. Elke Drechsler, Sekretärin im Vorzimmer des Bürgermeisters, verabschiedete sich in den Ruhestand. War sie doch, mit ganz wenigen Ausnahmen, stets bei den Sitzungen des Gemeinderates zugegen und schrieb das Protokoll. Eine nicht immer einfache Aufgabe, besonders wenn es heftig und kontrovers verlief. In 99,9 Prozent der Fälle gab es keine Beanstandungen oder Änderungsanträge, das Protokoll stimmte.

Als Sekretärin des Bürgermeisters hielt sie doch die Zügel des Bürgermeisterbüros fest in der Hand. Hierüber können sicherlich mehrere Bürgermeister berichten.

Nun geht Elke Drechsler in den Ruhestand. Was wir ihr wünschen: „Bleib so wie du bist, bleib gesund und genieße den neuen Lebensabschnitt mit und in deiner Familie. Alles andere ist nur Beiwerk“.

Sindy Prager tritt nun in die Fußstapfen von Elke Drechsler. Was wir ihr wünschen? „Geh deinen eigenen Weg, es wird der richtige sein“. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit in der Zukunft.

Dass Rosenbach nicht zu den finanzstarken Gemeinden gehört, ist kein Geheimnis. Die Gemeinde hängt finanziell am Tropf. Ohne Zuschüsse, egal aus welchem „Geldtopf“, würde sich in der Gemeinde nichts bewegen. Aus diesem Grunde wurde über mögliche zukünftige Straßenbaumaßnahmen diskutiert. So soll nun für die Paul-Seifert-Straße und den Parkplatz der Ausbau geplant werden. Ein entsprechender Auftrag ging an das Ingenieurbüro Öko-Plan Bauplanung GmbH in Plauen. Mit dieser dann vorliegenden Planung kann diese Maßnahme sehr zeitnah umgesetzt werden, wenn entsprechende Fördermittel bereitgestellt werden.

Zum Ende der öffentlichen Sitzung stellte der Kämmerer, Herr Heiko Winkler, den Prüfbericht des Staatl. Rechnungsprüfungsamtes Zwickau für die Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde für die Jahre 2011 bis 2017 vor. Es handelt sich hier also um eine Zeitspanne vor der Amtszeit des heutigen Bürgermeisters Michael Frisch.

Im Prüfbericht werden zahlreiche Tätigkeiten der Verwaltung moniert: Formfehler, auch grundsätzliche Fehler, die in der Zukunft beachtet und bereinigt werden müssen.

Aber, es gibt auch kritische Hinweise zum Verwaltungshandel grundsätzlicher Art. Schwerpunkt hier ist die Zusammenarbeit mit der Wohnungsbaugesellschaft Syrau mit ihren Tochter- und Enkelgesellschaften. Hiermit wird sich der Gemeinderat in nächster Zukunft sehr intensiv beschäftigen müssen. Ein „Weiter so“ wird es aus meiner Sicht nicht geben. Ziel muss sein, dass die Verwaltung, aber auch der Gemeinderat, stets das Handeln selbst bestimmt, überprüft und Korrekturen vornehmen kann. Dieses ist bei dem heutigen Konstrukt von Wohnungsbaugesellschaft mit ihren Tochter- und Enkelunternehmen nicht gewährleistet.

Sonderbar erscheint die Tatsache, dass die Verwaltung bereits, ohne Information des Gemeinderates über die Existenz des Prüfberichtes, eine Antwort an das Rechnungsprüfungsamt gesandt hat.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden Personalangelegenheiten besprochen und auch beschlossen.

Norbert Bähren, Rodau

**eins**  
energie in sachsen

[www.eins.de](http://www.eins.de)



Freuen  
Sie sich  
auf günstiges  
Erdgas von  
**eins**

## Schon jetzt an Ihre neue Heizung denken.

Ohne Anschaffungs- und Installationskosten – Sie zahlen bequem ein monatliches Entgelt. Inklusive Wartung und Service.  
[www.eins.de/meine-heizung](http://www.eins.de/meine-heizung)

## Lehrgang „Atenschutzgeräteträger“ des Kreisfeuerwehrverbandes

Reibungslose Zusammenarbeit, sicherer Umgang mit der Ausrüstung und die körperliche Belastbarkeit in Stresssituationen sind Voraussetzung für Brandbekämpfung und Personenrettung unter Atemschutz.



13 Feuerwehrmänner aus den Bereichen Pausa/Mühltruff, Weischlitz und Rosenbach haben dafür am erforderlichen Lehrgang für Atemschutzgeräteträger erfolgreich teilgenommen. Dieser Kurs ist Bestandteil des vom Kreisfeuerwehrverbandes Vogtland angebotenen Ausbildungsprogramms.

Beginnend mit theoretischem Grundlagenwissen zur Atmung, über praktische Gerätekunde, bis hin zum simulierten Ernstfall, übten die Teilnehmer

an mehreren Abenden und Wochenenden in ihrer Freizeit im Gerätehaus der FFw Schneckengrün. Zu Zeiten der Corona-Krise wurden sogar Teile des Lehrstoffs im Home-Office vermittelt. Zum erfolgreichen Nachweis des Kurses gehört unter anderem das

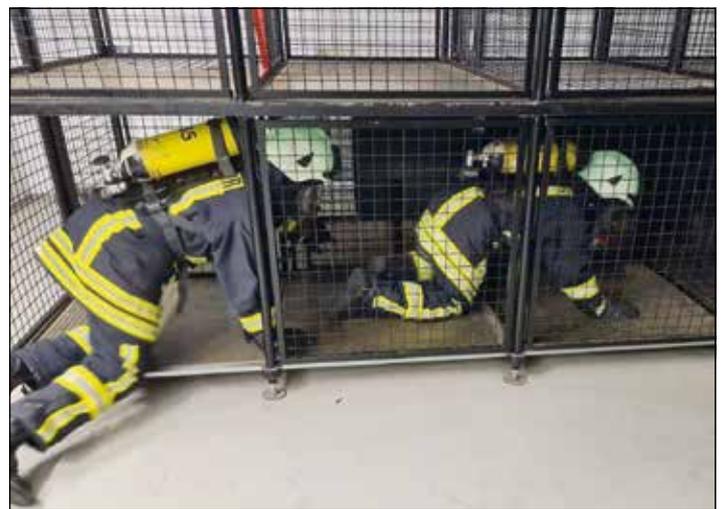


Durchqueren der Atemschutzübungsanlage, bei der in einem komplett verrauchten unbekanntem Raum, Hindernisse bewältigt,

sich durch enge Röhren gezwängt, den physischen und psychischen Belastungen ausgesetzt und das Einsatzziel vor Augen, durchquert werden musste.

Kurz gesagt wird Atemschutz überall dort verwendet, wo von einer gesundheitlichen Gefährdung der Einsatzkräfte bzw. zu rettenden Personen durch giftige Stoffe, welche über die Atemwege in den Körper gelangen können, ausgegangen werden muss und natürlich überall dort, wo zu wenig Sauerstoff zum Atmen vorhanden ist. Klassische Beispiele dafür sind z. B. Brandrauch oder auch Gefahrguteinsätze mit giftigen Dämpfen.

Je nach Belastung reicht der Luftvorrat eines umluftunabhängigen Atemschutzgerätes zwischen 20 Minuten (körperlich anstrengende Arbeit) und 60 Minuten (Riegelstellung auf der Drehleiter). Da immer mindestens zwei Geräteträger im Trupp zusammen vorgehen, kann ein hoher Personalbedarf notwendig sein. Das ist vor allem bei größeren Bränden häufig der Fall. Deshalb ist es von großer Bedeutung, dass auf möglichst viele gesunde und aktive Atemschutzgeräteträger zurückgegriffen werden kann.



Mit der Ausbildung und erfolgreichen Absolvierung des Lehrganges können wir in Rosenbach auf weitere fünf Kammeraden zurückgreifen, die diese Voraussetzungen erfüllen, Chris Volkmann und Lorenz Künzel aus von der FF Schönberg, Christian Maul aus Fröbersgrün sowie zwei Kammeraden aus Schneckengrün, Alexander Schicker und Julian Thoss.

Der Einsatz unter Atemschutz zählt zu den gefährlichsten Einsatzaufgaben und setzt deshalb wichtige Sicherheitsvorkehrungen und eine gute Aus- und Fortbildung der Trupps sowie entsprechende Einsatzrüstung voraus.

Steffen Hahn  
Kreisausbilder Feuerwehr

## Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren unserer ältesten Patientin, Frau Else Kober, ganz herzlich zu ihrem 103. Geburtstag und wünschen alles Gute zu ihrem Ehrentag. Das Team vom Pflegedienst Steffi Sachs



## PFLEGEDIENST

## Steffi Sachs



Wir möchten uns auch auf diesem Wege bei den Angehörigen für ihre hervorragende Zusammenarbeit mit uns bedanken. Im 24-Stundendienst sind sie für ihre Else im Einsatz, nehmen viele Entbehrungen, wie den Verzicht auf Urlaub, auf sich, um zu helfen. Danke für die aufopferungsvolle Unterstützung unserer Arbeit – ergänzend zu der von uns durchgeführten Pflege unserer Patientin.

**VOGT  
LAND**
**SOZIALES**
**SBW**  
 Vogtlandkreis gGmbH

## Tagespflege Salus in der Robert-Koch-Str. 1 in 08547 Jößnitz

- Anzeige -

### Auch während der Urlaubszeit von Montag bis Freitag geöffnet!

Genießen Sie die Sommermonate mit abwechslungsreichen Freizeitangeboten.

Schauen Sie gern bei uns vorbei und vereinbaren Sie einen **unverbindlichen Schnuppertag!**



#### Was Sie in unserer Tagespflege erwartet:

- Zuverlässige Betreuung durch unsere Mitarbeiter immer **Montag - Freitag von 8 - 15 Uhr**
- Unser **Fahrdienst** holt Sie morgens ab und bringt Sie am Nachmittag wieder nach Hause
- Folgende **Mahlzeiten** erhalten Sie durch unsere **hauseigene Küche**:
  - ✓ Ein kleines „zweites“ Frühstück
  - ✓ Mittagessen (täglich stehen Ihnen zwei Gerichte zur Auswahl)
  - ✓ Kaffee und Kuchen am Nachmittag
- Gemeinsame **Tagesgestaltung und Austausch** mit anderen Senioren und Seniorinnen
- Vielfältige und wechselnde Angebote** wie z. B. Thementage, Bewegungs- und Gedächtnistraining, Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, gemeinsames Kochen, Backen, Basteln und gemeinsame Ausflüge



Sie entscheiden, wie oft Sie Gast bei uns sind – egal ob täglich oder nur an bestimmten Wochentagen!

#### **Gut zu wissen:**

Ein Großteil der Kosten wird durch Ihre Pflegekasse abgedeckt! Wir beraten Sie dazu gern.



### Sie haben Interesse an einem unverbindlichen Schnuppertag?

Unsere Pflegedienstleiterin der Tagespflege Salus, Frau **Yvonne Geigenmüller**, ist gern für Sie da! Sie erreichen sie telefonisch über **03741 / 583 309**.

**Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!**

## GRUNDSCHULE „ROSENBACH“



### SCHULJAHRESBEGINN – Schuljahr 2020/2021

- ▶ Für alle Schüler der Klassen 1 – 4 beginnt der Unterricht am **31.08.2020 zur 1. Stunde**.  
**Unterrichtsbeginn:** 08.00 Uhr  
**1. – 4. Stunde:** Organisatorisches
  - ▶ **Unterrichtsschluss ist für alle Schüler** in den **ersten beiden Schulwochen** nach der 4. Unterrichtsstunde (11.30 Uhr)!
  - ▶ **Fahrverkehr von und zur Schule:**  
Diese Zeiten entnehmen Sie bitte den Fahrplänen an den Bushaltestellen in den Schaukästen der jeweiligen Orte.
- 
- ▶ **Einschulung:**  
**Sonnabend, 29.08.2020, 14.00 Uhr auf der Freilichtbühne im „Höhlenpark“ Syrau**  
(\*Bei schlechtem Wetter finden zwei Veranstaltungen (13.45 und 14.30 Uhr) in der Turnhalle der Grundschule „Rosenbach“ statt!)
  - Bitte nehmen Sie nur die Plätze ein, die für Sie reserviert sind.
  - Die Zuckertüten übergeben dieses Jahr die Eltern selbst an ihre Kinder.

Wolf  
Schulleiterin

### ACHTUNG!

#### Terminänderung bei der Anmeldung für die Schulanfänger 2021

Auf Grund der bis zum 30.08.2020 bestehenden Verordnung, dass schulfremde Personen das Schulhaus nicht betreten dürfen, muss der Anmeldetermin am **Donnerstag, dem 27.08.2020** verlegt werden.

- ▶ Neuer Termin: **Donnerstag, 10.09.2020, 8.00 - 16.00 Uhr**
- ▶ An den Anmeldeterminen am **Montag, 31.08.2020** (8.00 - 12.00 Uhr) und am **Dienstag, 01.09.2020** (10.00 - 18.00 Uhr) ändert sich nichts.
- ▶ Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes wird an allen drei Anmeldeterminen empfohlen.
- ▶ Laut einer Information des Sächsischen Landesamtes für Schule und Bildung vom 02.07.2020 wird der Nachweis über die Masernschutzimpfung zur Einschulungsuntersuchung im Gesundheitsamt abverlangt. Deshalb muss der Impfausweis zur Anmeldung nicht vorgelegt werden.

Wolf  
Schulleiterin



### Der letzte Schultag vor den Sommerferien ...

... ist für alle Schülerinnen und Schüler stets ein aufregender Tag. Ein volles Schuljahr ist vergangen und die Kinder erhalten mit Stolz ihre Jahreszeugnisse. Aufgrund der Corona-Pandemie war dieses Schuljahr ein außergewöhnliches, welches neue Herausforderungen für die Kinder, aber auch Eltern und Lehrkräfte mit sich brachte. Es war nicht leicht Unterrichtsinhalte auf neue Art, zu Hause und ohne direkten Austausch mit anderen zu erlernen oder zu festigen. Dennoch können alle Schülerinnen und Schüler auf ihre Lernerfolge im Homeschooling stolz sein. Für ihre Mühen und Anstrengungen

sollten sie am letzten Schultag belohnt werden.

Nach der Zeugnisausgabe wurden die Schülerinnen und Schüler durch ein leckeres Eis von Bofrost überrascht. Am Ende des Schultags kam es zu einer weiteren Überraschung – diesmal für die vierten Klassen. Als die 4a und 4b von einem letzten gemeinsamen Ausflug in Mehltheuer zurückkehrte, wurde sie mit viel Jubel, Musik sowie bunten Ballons, gebastelten Fähnchen und Regenbögen empfangen. Alle Klassen gaben auf diesem Weg den „Großen“ einen Abschiedsgruß mit, der bei vielen Kindern und Lehrkräften kleine Tränen hervorbrachte. Frau Wolf verabschiedete die Viertklässler vor versammelter Schüler- und Lehrerschaft und gab den Aufruf zum Loslassen der Luftballons und Wünsche. Für die meisten Schülerinnen und Schüler war der letzte Schultag ein toller Start in die wohlverdienten Sommerferien - für die vierten Klassen ein gebührender Abschluss ihrer Grundschulzeit.



### Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung (74 m<sup>2</sup>) in ruhiger Lage in Röbnitz ab sofort zu vermieten

Kaltmiete: 456 € (6,14 €/m<sup>2</sup>), Abstellraum, Flur, Kinderspielplatz, Carport-Stellplatz incl.

Weitere Angaben unter [www.immobilienscout24.de](http://www.immobilienscout24.de)  
(Scout-ID: 118517660)

**Kontakt:** Andy Bromnitz,  
Teichstraße 3, 08527 Rosenbach/OT Röbnitz, 0160/8015878



## OBERSCHULE PAUSA



### Abschlussfeier unter Pandemie-Bedingungen an der Oberschule Pausa

Am 10.07.2020 ereignete sich der für die Abschlussklassen des Schuljahres 2019/2020 so lang ersehnte Tag, der, wie jedes Jahr nach den erfolgreich beendeten Prüfungen und der erfüllten Schulpflicht, auf die Schüler wartet.

Dieses Schuljahr war, aufgrund bekannter Ereignisse, über die schon seit März berichtet wird, etwas holprig verlaufen. Noch im März hätte wahrscheinlich kaum einer für möglich gehalten, dass die Prüfungen wie gewohnt durchgeführt werden können. Doch unser Minister hatte sich für die Durchführung der Prüfungen ausgesprochen und so konnten wir an der Oberschule Pausa, nach einer sehr intensiven Zeit der Prüfungsvorbereitung, auch alle Schüler prüfen. Ein besonderer Dank ergeht dabei an die Lehrkräfte, die sich, trotz der Zugehörigkeit zur sogenannten Risikogruppe, bereit erklärt haben, unsere Schüler der Klassen 10 und 9(H) auf ihren Abschluss vorzubereiten.



Und das Ergebnis des Aufwands fiel positiv aus, wenn man die Schüler mit strahlenden Gesichtern und ihren Zeugnissen in der neuen Zweifeldsporthalle von Pausa hat stehen sehen. Auch dies war eine Besonderheit des aktuellen Jahres, denn die Gesundheitsbestimmungen sahen für die Abschlussfeier erschwerte Bedingungen vor und nicht alle Wünsche konnten erfüllt werden,

doch hielt letztendlich jeder Schüler ein Zeugnis in der Hand, was privat mit Sicherheit gebührend gefeiert wurde. Geehrt wurden in der Klasse 9(H) Lukas Rüdiger mit dem besten Durchschnitt und Levi Strobel mit einer Auszeichnung der Handwerkskammer Chemnitz. In Klassenstufe 10 verdienten sich Carolin Helbig, Larissa Diezel und Emma Röhnert für hervorragende schulische Leistungen bei einem Durchschnitt unter 1,5 und Leon Thieme, Judy-Ann Hadlich, Laura Meinel, Anastasiia Berezina, Illia Pivtorak, Alicia Heinrich, Elisabeth Ritter, Lilly-Sue Glück und Niklas Schuster bei einem Durchschnitt bis 2,0 einen Buchpreis mit persönlicher Widmung der Schule.



Mit einer Rede der Schulleiterin Frau Tschanter und den Grußworten des Bürgermeisters Herrn Pohl erlebten die Absolventen ihre letzte Schulstunde nach einer langjährigen Schullaufbahn, begleitet durch ihre Klassenlehrer und Elternsprecher. Auch die Schüler meldeten sich mit einer Rede zu Wort, resümierten ihre gemeinsamen Jahre an der Oberschule Pausa und bedankten sich bei den sie unterstützenden Personen, allen voran ihren Eltern.

In diesem Sinne wünschen wir allen Abgängern einen erfolgreichen Eintritt in das Berufs(schul)leben. Mit

Freude erwarten wir euch bei einem Tag der offenen Tür in ferner Zukunft, um zu staunen, was aus euch geworden ist oder um eure Kinder an unserer Schule herzlich willkommen zu heißen, womit auch der Wunsch unseres Bürgermeisters erfüllt wäre – in der Region, für die Region.

L. Weigelt

### Aufruf zur Mitarbeit am Ganztagsangebot der Oberschule Pausa

Mit dem kommenden Schuljahr 2020/2021 gehen an unserer Oberschule auch die Arbeitsgemeinschaften und Zusatzangebote in eine neue Runde. Diese sind Teil des Ganztagskonzepts der Oberschule Pausa und **benötigen** immer wieder engagierte Menschen, die als **AG-Leiter** mit unseren SchülerInnen sportlich, handwerklich, kreativ, künstlerisch, kulinarisch oder auch digital tätig werden wollen.

**Arbeiten Sie gerne mit Kindern?  
Haben Sie ein Hobby, für das Sie die junge Generation  
(11 bis 15 Jährige) begeistern können?**

Dann rufen wir Sie auf, sich bei uns zu melden, wenn Sie solch ein Angebot für unsere SchülerInnen ausgestalten können. Vor allem suchen wir in diesem Jahr AG-Leiter im Bereich Kochen und Hausaufgabenbetreuung. Der zeitliche Rahmen beläuft sich auf dienstags, mittwochs oder donnerstags, in der Zeit vom 14.00 Uhr bis 15.40 Uhr, oder dienstags, von 11.15 Uhr bis 12.00 Uhr. Die Vergütung erfolgt auf Honorarbasis.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte bis zum 28.08.2020 an das Sekretariat der Schule (037432/61700).

H. Tschanter  
amt. Schulleiterin



## NEUES aus dem Zwergenschloss Leubnitz

## Zwergenschloss



## Interessante Post

Anlässlich unserer Feier zum Kindertag starteten wir einen Luftballonweitflug-Wettbewerb. Welcher Ballon wird wohl die weiteste Reise antreten?

Am Vormittag schickten die Minizipfel- und Wackelzahnzwerge ihre Ballons auf die Reise. Am Nachmittag folgten die Luftballons der Schulzwerge.



Gespannt sahen alle zu, wie die bunten Ballons mit den Karten in den Himmel stiegen. Ob meine Karte jemand findet und sie zurück schickt?



Es dauerte gar nicht lange und die ersten Karten waren wieder im Briefkasten. Sogar die eine oder andere Überraschung war dabei.

Von über 80 Karten fanden 17 den Weg zurück. Die weiteste Strecke legte der Ballon von Mia zurück. Er landete im 25 km entfernten Langenwetzendorf. Viele wurden im Umkreis von Pausa, Drochhaus, Siebenhitz und Fasendorf gefunden.

Herzlichen Dank an alle, die die Karten an uns zurückgebracht oder zurückgesendet haben. Die Kinder haben sich riesig gefreut und es gab einen kleinen Preis als Belohnung.



Andrea Ehrhardt

## Fuhrpark erweitert

Große Freude herrschte bei den Minizwergen, als sie einen neigelnagelneuen blauen Traktor auf der Terrasse entdeckten. Sofort wurde die erste Testfahrt durchgeführt und beschlossen:

„Den geben wir nicht mehr her!“

Ein herzlicher Dank geht dafür an die Firma Landtechnik Hauen-schild in Oberpirk, die den Traktor gesponsert und durch Roy Michaelis übergeben hat.

Andrea Ehrhardt



## +++ Schlüssel gefunden! +++

Im Dezember vergangenen Jahres wurde dieser Schlüssel in Leubnitz in der Hauptstraße Richtung Bürgerhaus gefunden.



Das ist der letzte Versuch, den Eigentümer zu finden. ©

Der Schlüssel kann im **Schloss Leubnitz** abgeholt werden.

BESTATTUNGSDIENST

MARION TODT

Neundorfer Str.120

08523 Plauen

Tel.: 03741-70 70 60



www.bestattungsdienst-todt.de • info@bestattungsdienst-todt.de

## Liebe Rallyesportfreunde,

nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sind Groß- und Sportveranstaltungen mit Publikum mit einer Besucherzahl von mehr als 1.000 Personen bis zum 31. Oktober 2020 untersagt. Abweichend davon dürfen ab dem 1. September 2020 diese stattfinden, wenn eine datenschutzkonforme und datensparsame Kontaktnachverfolgung möglich ist und die Hygieneregeln eingehalten werden. Es wird angeordnet, Zuschauerströme im öffentlichen Raum zu kontrollieren, um die Wahrung von Abstands- und Hygienerichtlinien auch neben der Strecke zu gewährleisten. Leider können wir dies, auch bei Einrichtung von festen Zuschauerzonen mit nur online erhältlichen Eintrittskarten, nicht erbringen.

**Wir müssen deshalb die für den 03. bis 05. September 2020 geplante Veranstaltung in Zwickau und im Vogtland absagen.**

Vielen Dank für Ihr bisheriges Entgegenkommen, Ihre Hilfe und Ihr Interesse am Rallyesport!

**Wollen wir hoffen, dass die AvD-Sachsen-Rallye vom 27. bis 29. Mai 2021 für alle Fans wieder realisierbar ist.**

Mit sportlichen Grüßen  
die AvD-Rallye-Leitung  
M. Görlich



**Wir messen Ihnen  
ab sofort wieder Ihre  
Kompressions-  
strümpfe an.**

**STADT-APOTHEKE**  
P A U S A

Apothekerin Doreen Feustel  
Neumarkt 5, 07952 Pausa-Mühltruff, Tel.: 037432-50545



Du bist **teamfähig**, hast **Freude an Bewegung**  
und **spielst gerne Fußball**?

Dann bist du bei uns genau richtig!

**Der Leubnitzer SV 1898  
will dich!**

Wir suchen junge und interessierte Fußballer und  
Fußballerinnen in folgenden Altersklassen:

**G-Junioren m/w  
(Jahrgang von 2014 bis 2017)**

**F-Junioren m/w  
(Jahrgänge 2012 und 2013)**

**Trainingszeit für beide Altersklassen:  
mittwochs 16.30 Uhr**

Das könnt ihr von uns erwarten:

**Aus- und Weiterbildung** der fußballerischen Fähigkeiten  
Förderung der **Teamfähigkeit**  
Ein **angenehmes** und **freundliches** Umfeld

**Haben wir euer Interesse geweckt? Dann meldet  
euch unter folgenden Telefonnummern:**

<b>Rico Scherbaum</b>	0160 / 92925912
<b>Carsten Schmidt</b>	037431 / 86018
	0160 / 92958904
<b>Tobias Kunze</b>	0151 / 27563976

## DANKSAGUNG

*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.*

Albert Schweitzer

Bürgermeister a. D.

**JOHANNES MICHAELIS**

\*19.02.1939 †08.06.2020

Allen, die ihn im Leben schätzten und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, **danken wir von Herzen.**

Unser **DANK** gilt Herrn Pfarrer Zaumseil und dem Bestattungsdienst Marion Todt, die in dieser schweren Zeit für einen würdigen Abschied sorgten.

**DANKE** an die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. und an Herrn Helfried Schäfer aus der Partnergemeinde Bergatreute für die ehrenden Worte.

**DANKE** an Familie Jahreis für die Bewirtung – das fast Unmögliche wurde möglich gemacht.

In stiller Trauer

Johanna Michaelis  
und seine Kinder mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Leubnitz, im Juni 2020

## Die SG Grün-Weiß Mehltheuer informiert:

### Kegel-WM 2021 wirft Schatten voraus

Nach längerem Zögern hat unser Organisationskomitee für die WM im nächsten Jahr die Weichen auf „Weitermachen“ gestellt. Lange wurde hin und her überlegt und mögliche Szenarien durchgespielt. Den Blick in die Glaskugel der Zukunft für den Mai 2021 konnte man aber nicht realisieren. Leider ist die finanzielle Absicherung einer WM ausschließlich durch den Ausrichter zu tragen. Die optimale Auslastung der Sportstätte mit Zuschauern ist dabei das A und O. Auch mögliche Sponsoren hoffen natürlich auf eine volle Halle. Mehr Zuschauer bedeutet auch mehr Umsatz bei Speis und Trank. Bleibt also vorerst nur Daumendrücken, dass Covid 19 nicht auch 2021 in den Vordergrund tritt.

### Rosenbach von Oben

Mittlerweile hat die bevorstehende Kegel-WM auch das mediale Interesse geweckt. Ende Juli besuchte uns der MDR-Sachsenspiegel. Neben der Besichtigung der Austragungsstätte, der Einheit-Arena in Plauen, wurde das Org.komitee zum Interview gebeten. Außerdem wurde dem Holzfäller zu Mehltheuer ein Besuch abgestattet, um mit Anna Müller den Kegelsport vorzustellen. Die aus Pausa stammende Nationalspielerin, hofft natürlich stark darauf, gerade in ihrer vogtländischen Heimat wieder eine WM als Aktive erleben zu dürfen.

**Das nächste Event mit dem MDR steigt am 18. August.** Ab 14.00 Uhr wird in zwei bis drei Liveschaltungen vom Sportplatz in Mehltheuer gesendet. Das Reporterteam von „mdr um 2“ bzw. „mdr um 4“ hat sich in Vorbereitung auf diesen Tag bereits Mitte Juli bei uns aufgehalten. Sechs Stunden lang wurde ein Journalistentrio von Vertretern unseres Vereins durch die Gemeinde Rosenbach geführt. Dabei entstanden auch sehenswerte Luftaufnahmen, die mit einer Drohne gemacht wurden. Alle Rosenbacher sind herzlich eingeladen, an diesem Nachmittag mit dabei zu sein. Wer die Sendereihe „Vereinsommer“ aus den letzten Jahren schon kennt, wird wissen, dass es an diesem Tag auch um einen Wettbewerb mit einem anderen Verein gehen wird. Der Sieger erhält einen Pokal und wohl auch einen Geldpreis, den wir durchaus dringend gebrauchen könnten, siehe oben. Welche Aufgaben zu erfüllen sind, wird uns leider erst am 18.08. vor Ort verraten. Es wäre also ganz toll, dass viele Rosenbacher anwesend sind, um auf alle möglichen Aufgabenstellungen mit vielen „geeigneten Talenten“ gut vorbereitet zu sein.

### Kegelsaison startet am 5. September

Die Pläne in allen Spielebenen sind gemacht. Ab dem ersten Septemberwochenende sollen die Kugeln wieder im Punktspielbetrieb rollen. Nach fast genau einem halben Jahr Pause wird unser zweites Frauenteam die Saison für die Grün-Weißen eröffnen. Als Gäste im Holzfäller werden die Frauen der SG Straßberg erwartet. Tags darauf startet die dritte Männermannschaft mit einem Auswärtsspiel in die Saison. Sie müssen in Niederfrohna antreten. Die Heimspiele des jeweiligen Monats werden Sie, liebe Leser/innen dann wie gewohnt hier im Anzeiger veröffentlicht finden. Vielleicht „verlaufen“ sie sich doch einmal zu einem Kegelwettkampf bei uns im Holzfäller. Wir freuen uns sehr über jeden Zuschauer.

Lutz Frauendorf, 1. Vorsitzender

## Wir sagen DANKE!

Das Team vom Holzfäller möchte an dieser Stelle zwei mal Danke sagen, was dringend einmal nötig ist. Als Erstes möchten wir Frau Löffler, Vorsitzende des Fremdenverkehrsvereins Rosenbach, recht herzlich danken. Für ihre ehrgeizige und intensive Arbeit und Unterstützung aller Vereinsmitglieder während der Corona Zeit. Unermüdlich hat sie Gesetze und Vorschriften studiert und mühevoll für alle aufgearbeitet.

Das ist nicht selbstverständlich, dass sie so viel Zeit investiert hat, um uns alle in dieser neuen Situation bestmöglich zu unterstützen. Ich denke, mit diesem kleinen Dankeschön spreche ich stellvertretend für alle Mitglieder des Vereins.

**Vielen Dank Frau Löffler für Ihren Einsatz, natürlich auch außerhalb von Corona!**



## Herzlichen Dank!

Der Vorstand der SG Grün Weiß Mehltheuer kramt eigentlich immer gern in der Geschichte ☺, doch soweit müssen wir diesmal gar nicht gehen.

An dieser Stelle möchten wir als „Holzfäller“ - Team DANKE sagen und uns recht herzlich beim Verein und seinen Mitgliedern für die Unterstützung während Corona bedanken.

In dieser schwierigen Zeit zeigten uns „die Verrückten“, wie sie sich selbst gern nennen, was es heißt, nach vorne zu schauen. Da wurde eben mal schnell eine Kegelbahn teilweise erneuert und der Außenbereich aufgehübscht durch frischen Rasen und Unkrautentfernung. Das zog auch uns mit und half bzw. hilft uns bei der Bewältigung der Krise.

Sie hatten für uns immer ein offenes Ohr, teilweise bis weit nach Mitternacht und gemeinsam wurden Lösungen und Ideen gefunden, wie wir die aktuelle Lage bestmöglich zusammen meistern und evtl. gemeinsam einen Weg aus der Lage finden können.

**Dafür herzlichen Dank sagt das Team vom Holzfäller!**

## Raumgestaltung Planen

Raumausstatter  
schaffen  
Wohnbehagen



Oberer Graben 1  
Fon 03741/22 26 69  
Fax 03741/14 67 07

**Sonnenschutz • Gardinen • Bodenbeläge  
Polstermöbel • Markisen • Insektenschutz**

Profitieren Sie von unserem Rundum-Sorglos-Service

## HAUSMEISTERSERVICE ROY MICHAELIS

- MINIBAGGER-ARBEITEN •
- kleine SCHÜTTGUTTRANSPORTE aller ART •



**08539 Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz, Hauptstr. 29**  
☎ **037431 / 87 77 88** 📠 **0173 / 2 01 43 66**

## Heizöl???

(037468)  
**23 62**

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

König Mineralöle GmbH  
Dorfstr. 1  
08233 Treuen  
OT Hartmannsgrün  
Tel.: (03 74 68) 23 62  
Fax: (03 74 68) 23 75  
[www.koenig-heizoeel.de](http://www.koenig-heizoeel.de)  
koenig-heizoeel@t-online.de



## Der SC Syrau informiert:



### Syrau jubelt: Der SC holt den Pokal zurück

Im Kreispokalfinale der vogtländischen Fußballer haben die Gastgeber am Samstag, den 4. Juli ein 4:0 gegen den Vorjahressieger Rotschau herausgeschossen. Eine klare Sache war das dritte Endspiel beider Vereine aber erst zum Schluss.



Mit einem konsequent zu Ende gespielten Konter hat der SC Syrau am 4. Juli im heimischen Waldstadion das Endspiel um den Sternquell-Vogtlandpokal für sich entschieden. Als die SG Rotschau in der 69. Minute bei einem Freistoß in Höhe der Mittellinie mit acht Spielern vor dem Syrauer Tor auftauchte, wurde der abgefangene lange Ball zum Bumerang. Am Ende sahen sich zwei Abwehrspieler aus Rotschau gleich fünf heranstürmenden Kickern des SC gegenüber, die sich die Chance zum 3:0 nicht entgehen ließen. Dominique Steinbach vollendete den Angriff freistehend.

Bis dahin hatte das dritte Finale zwischen Syrau und Rotschau nach 2017 und 2018 vor allem von der Spannung gelebt. Die Platzherren erwiesen sich wie im Halbfinale gegen Treuen zwar als Schnellstarter und führten durch Max Rudisch (8.) und ein Eigentor von Thomas Werner (14.) früh mit 2:0. Doch nicht nur die Spieler, sondern auch die gut 120 Zuschauer, die das Finale coronabedingt von außerhalb der Sportanlage verfolgten, wussten um die Rotschauer Nehmer-Qualitäten. Im Halbfinale gegen Auerbach II hatte das Team schließlich nach 0:2-Rückstand noch 4:2 gewonnen.

Dazu passte, dass die Gäste gegen Ende der ersten Halbzeit ihre beste Phase im Spiel hatten. Erst köpfte Kevin Schwarz einen Eckball von David Kaiser knapp übers Tor (37.). Kurz darauf traf Max Meyer nach einem Freistoß von David Kaiser per Kopf, durfte sich aber wegen einer Abseitsstellung nicht als Torschütze feiern lassen. Da Rotschau auch in der hitzigeren zweiten Halbzeit (fünf gelbe Karten) aus dem Spiel heraus kaum Torgefahr ausstrahlte, gewann Syrau auch das dritte Endspiel der beiden Kontrahenten.



Der Rotschauer Trainer Christian Barschdorf erwies sich als fairer Verlierer. „Die zwei frühen Gegentore waren natürlich ärgerlich. Nach der Pause konnten wir dann nicht mehr an die taktisch disziplinierte Leistung aus der ersten Halbzeit anknüpfen. Da haben auch ein paar Prozente an Willen gefehlt. Glückwunsch an Syrau“, sagte er.

Sein Gegenüber Christian Begerock war einfach happy. „Wir wollten gerne wieder in den Sachsenpokal und hoffen, dass bis dahin auch wieder Zuschauer erlaubt sind“, sagte er. Während des Spiels hatte der Syrauer Trainer aber durchaus ein paar Nerven gelassen. „Wir haben uns nach dem 2:0 unnötigerweise zurückgezogen. Das hätte bei einem Tor für Rotschau eklig werden können.“

Bei der Siegerehrung lobte Präsident Andreas Wehner vom Vogtländischen Fußball-Verband alle nach der Corona-Pause am Pokal beteiligten Vereine für die Umsetzung der Hygienekonzepte. Zugleich kündigte er an, sich bei der sächsischen Staatsregierung dafür stark zu machen, schon bald wieder Spiele mit Zuschauern zu ermöglichen.

Monty Gräßler

### D-Junioren machen es den Großen nach

Letztes Jahr mussten wir noch als Finalist Tribut zahlen. Dieses Jahr wollten wir den Pott genau wie unsere Männer der 1. Mannschaft nach Syrau holen.



Man empfing dabei Weischlitz, die sicher überraschend aber letztendlich auch verdient im Finale standen. Das Spiel ging für uns durch einen abgerutschten Flankenversuch, der sich hinter den Torwart ins Tor senkte, natürlich sehr gut los. Aber wir ließen nicht locker und pressten den Gegner in ihrer eigenen Hälfte so zu, dass wir uns Chance um Chance erspielten. Und so konnten wir noch vor der Pause 6 weitere Syrauer Treffer bejubeln, die mit Unterstützung der Syrauer Feuerwehr durch Aufheulen der Sirenen unterstützt wurden.

Danke an die Freiwillige Feuerwehr Syrau dafür.

In der 2. Halbzeit waren wir dann nicht mehr ganz so zielstrebig, aber trotzdem noch spielbestimmend. Weischlitz kam gut aus der Kabine raus und hatte auch gute Gelegenheiten, um wenigstens den verdienten Ehrentreffer zu markieren, aber an dem Tag fehlte ihnen ein wenig das Glück.

Trotzdem ein großes Lob an die Weischlitzer Jungs und Mädels, die sich nicht hängen ließen und bis zum Schluss kämpften.

Wir erhöhten dann noch auf 9:0 und unsere E-Jugend Jungs konnten auch noch ein paar Minuten Pokalfinalluft schnuppern. Und dann war es geschafft und die Erleichterung war groß. Wir konnten den langersehnten Pokal in den Händen halten. Wir als Trainerteam sind Mega stolz auf euch und freuen uns auf die nächsten Jahre.

SC Syrau

## Neues Recht auf unseren Straßen

### Abstand – halber Meter ist ok

Ein Radfahrer fuhr an rechts am Straßenrand geparkten Autos vorbei. Eine Fahrtür ging auf, es kam zu Kollision. Der Radfahrer wollte Schadenersatz und Schmerzensgeld. Strittig war, ob der Radfahrer genug Abstand zum Pkw gehalten hat. Für das OLG Celle war die Sache klar. Der Autofahrer sei allein schuld, hieß es im Urteil. Es habe „im unmittelbaren zeitlichen und örtlichen Zusammenhang mit dem Öffnen der Fahrtür“ gekracht, deswegen spreche alles gegen den Autofahrer. Er habe gegen Paragraf 14 Abs. 1 StVO verstoßen, der die Sorgfaltspflichten beim Ein- und Aussteigen regelt. Ein Mitverschulden des Radfahrers erkannte das OLG nicht, insbesondere sei nach Beweisaufnahme ein zu geringer Seitenabstand zum Pkw nicht zu erkennen. Der Radler sei mit mindestens einem halben Meter Abstand am Auto vorbeigefahren – das reiche. OLG Celle

### Schmerzensgeld für Radfahrer

Ein Radfahrer fuhr mit seinem Mountainbike mit einiger Geschwindigkeit auf einem Feldweg und stürzte über einen quer gespannten Stacheldraht. Er verletzte sich schwer und ist seit dem vom Hals abwärts gelähmt – er verlangt deswegen Schmerzensgeld. Der Fall ging den Weg durch die Instanzen und landete schließlich beim Bundesgerichtshof. Knackpunkt war die Frage, ob der Mountainbiker Mitschuld am Unfall trägt, da er schnell unterwegs war. Der BGH verneinte das. Zwar verlange die StVO von Radfahrern, nur so schnell zu fahren, „dass innerhalb der übersehbaren Strecke gehalten werden kann“, aber der Sachverhalt liege anders, wenn es dabei um Hindernisse gehe, mit denen nicht zu rechnen und die nicht zu erkennen gewesen seien. Radfahrer müssten sonst generell äußerst langsam fahren, um immer bremsbereit zu sein. Im Fall entschied der BGH, dass die Kommune, in der es zu diesem Vorfall kam, verantwortlich sei, außerdem zwei zuständige Jagdpächter. Die Höhe des Schmerzensgelds ist noch unklar. BGH

### Klare Haftungsverteilung

Bei einem Unfall zwischen einem Rad und einem Auto an einer ampelgeregelten Kreuzung kommt eine Haftungsverteilung von 70 : 30 zu Lasten des Autofahrers in Betracht, wenn nicht geklärt werden kann, für wen die Ampel nun Grün oder Rot zeigte. Das LG Hamburg verwies dabei auf die Gefahren beim Betrieb eines Fahrzeugs und die daraus sich ergebende Haftung. Dies gilt nach Ansicht des Gerichts selbst dann, wenn – wie im Fall – die Beleuchtung an dem Fahrrad kaputt war und es wahrscheinlicher ist, dass der Radfahrer den Rotlichtverstoß begangen hat. Das fehlende Licht war ausschlaggebend für die Mithaftung des Radfahrers. Allein dann, wenn der Radfahrer den Verstoß tatsächlich begangen hat, kommt dessen Alleinhaftung in Betracht. LG Hamburg

### Radfahrer - Fußgängerzone

Ein Radfahrer rollte auf seinem Bike durch eine Fußgängerzone, in der bestimmter Fahrzeugverkehr zugelassen war. Dies tat er, in dem er nur mit dem rechten Fuß auf dem linken Pedal stand. Mit seinem linken Fuß schob er an. Die Polizei stoppte ihn. Er argumentierte, er dürfe so durch eine Fußgängerzone rollen, schließlich fahre er sein Fahrrad nicht. Außerdem sei er nicht schneller als die erlaubte Schrittgeschwindigkeit gefahren. Bußgeld wollte er nicht zahlen. Vor Gericht musste der Radler eine Niederlage einstecken. Wer sein Fahrrad rolle, führe es technisch auch, stellte das Gericht klar. Außerdem habe er Fußgänger überholt und sei damit schneller als Schrittgeschwindigkeit gefahren. Allein durch die Art der Fortbewegung wolle er sowieso schneller als Fußgänger sein. AG München

### Alkohol mit E-Bike

Wer alkoholisiert fährt, muss damit rechnen, die Fahrerlaubnis zu verlieren. Das gilt auch für E-Bike-Fahrer. Nach einem Urteil des VG Aachen wird dies konkret. Dieses bescheinigte einem Mann, der mit seinem E-Bike in einen Unfall verwickelt war, er sei nicht geeignet, ein Kfz zu führen. Die polizeiliche Untersuchung hatte bei ihm eine Alkoholblutkonzentration von 2,2 Promille ergeben. Da eine anschließende Begutachtung ergab, es sei zu erwarten, dass der Mann auch unter Alkoholeinfluss Auto fahren werde, wurde der Führerschein entzogen. Werte ab 1,6 Promille deuten laut den Richtern auf „deutlich normabweichende Trinkgewohnheiten“ hin. VG Aachen

### Fahrstreifen-Wahlrecht endet nach 15 bis 20 Metern

Zwei Autofahrer standen an einer Ampel hintereinander auf dem Fahrstreifen für die Linksabbieger. Nach dem Einbiegen wurde aus dem einen Linksabbiegerstreifen zwei Fahrstreifen. Der Hintermann hatte es eilig und wollte bei Grün rechts am ersten Auto vorbeifahren und den rechten der beiden Fahrstreifen ansteuern. Der Vordermann zog ebenfalls nach rechts – es krachte. Der Hintermann wollte seinen Schaden ersetzt haben, schließlich sei der andere auf „seinen“ Fahrstreifen übergezogen, argumentierte er vor Gericht. Einen Fahrstreifenwechsel habe es gar nicht gegeben, er habe seinen Fahrstreifen wählen dürfen, sagte die Gegenseite. Das KG Berlin war aufseiten der Versicherung des Vordermanns. Wer abbiege dürfe wählen, welchen der weiterführenden Fahrstreifen er nutzen wolle. Ein ungeduldiger Hintermann wie im Fall ändere daran nichts, auch wenn er schon auf einem Fahrstreifen sei. Dieses Wahlrecht, machte das Gericht klar, ende, wenn sich der Vordermann klar entschieden habe. Das komme „frühestens 15 bis 20 Meter nach Beginn der Fahrstreifenmarkierung“ in Betracht. Aus dem Schadenersatz des Hintermanns wurde nichts – im Gegenteil: Das Gericht sah in ihm den Alleinschuldigen am Unfall. KG Berlin

### Reißverschlussverfahren

Auf der Autobahn ging es langsam voran, ein Fahrer auf dem linken Fahrstreifen musste per Reißverschlussverfahren auf den rechten wechseln. Dabei kam es zu einem Unfall mit einem Lkw. Für das OLG München war die Sache eindeutig: Der Spurwechsler ist schuld. Die Richter erkannten einen „typischen“ Unfallhergang, den Paragraf 7 Abs. 5 StVO genau verbietet: Ein Pkw-Fahrer wechselt die Spur, passt nicht auf und gefährdet andere. Der Pkw-Fahrer konnte zu seiner Entlastung nichts vorbringen, was auf eine außergewöhnlichen Unfallhergang deutete. Insofern spreche der „Anscheinsbeweis“ für die Schuld des unaufmerksamen Spurwechslers, sagte das OLG München.

*Verantwortlich ist man nicht nur für das, was man tut, sondern auch für das, was man nicht tut. (Laotse, 6. Jahrhundert v. Chr.)  
Einen schönen Urlaubs- und Sommermonat!  
Ihre Fahrschule Syrau*

**Tierbestattung-Vogtland.de**  
Einzel- oder Sammel-Kremierung, Erdbestattung auf eigenem Tierfriedhof (in Syrau) oder Kunden-Grundstück  
**Tel. 0800 23 777 33 · gebührenfrei 24h**



WIR FÜHLEN UNS HIER  
MIT DEN MENSCHEN IM  
VOGTLAND VERBUNDEN.

[www.bestattungsunternehmen-partner.de](http://www.bestattungsunternehmen-partner.de)

**Bestattungen  
"PARTNER"**  
Kerstin & Joachim Roßbach GmbH

**PLAUEN**  
Röntgenstr. 39

**ELSTERBERG**  
Hohndorfer Str. 1

**AUERBACH**  
Göltzschalstr. 36a

**03741/48004**

## Zur Geschichte der Syrauer Mühlen (Teil 3)

Als Gottlob Heinrich Schlott am 30.8.1864 einen Teil des Pfarrholzes in der Nähe der früher dort befindlichen „Liekirche“ erwarb,



baute er im Herbst des gleichen Jahres eine neue hölzerne Hölzländermühle mit Wohnhaus. Der Hochwald musste abgeschlagen werden, um dem Wind freien Weg zu geben. Das Holz wurde zum Bau der neuen Windmühle gleich mit benutzt. Schlott war also der Erbauer der ersten Windmühle bei der „Liekirch“.

Laut Kaufvertrag vom 31.7.1868 verkaufte Schlott die Mühle mit Wohnhaus und angebautem Schuppen an Johann Gottlieb Rank aus Syrau. Er betrieb sie 15 Jahre und verkaufte sie dann am 13.1.1883 an den Windmühlersohn Gustav Seyfarth aus Tagewerben bei Weißenfels. Seyfarth baute die Mühle innen vollständig neu aus. Die alten Getriebe, die infolge zu großer Zahnteilung einen stoßenden und lärmenden Gang hatten, wurden entfernt. Das neue, fast vollständig aus Holz bestehende Getriebe lief dann infolge kleinerer Teilung der Zahnräder ruhig und gleichmäßig. Am 17. Juli 1887, früh 5 Uhr, wurde die Windmühle vom Blitz getroffen und brannte vollständig nieder. Unter demselben Datum berichtet der „Vogtländische Anzeiger“: Heute früh in der fünften Stunde hat sich über Plauen und Umgebung ein schweres Gewitter entladen, das mit vielen elektrischen Entladungen begleitet war, aber auch den sehr erwünschten Regen in reichlichem Maße brachte. Hierbei ist in Folge Blitzschlages die alte Windmühle in Syrau abgebrannt.

Ortschronist: Frank Wunderlich

„Zum Holzfäller“  
Am Sportplatz 1 - Mehltheuer

**Wir haben wieder geöffnet !!!**

Mo – Frei ab 17:00 Uhr

Samstag ab 11:30 Uhr

Sonntag 11:30 – 18:00 Uhr

Unsere nächsten Events

09.08. - BBQ Brunch

12.09. - Weinabend mit Leckereien  
vom Holzofen und Musik

## Mitarbeiter/in gesucht

**Wir suchen zur sofortigen Verstärkung unseres Teams**

**1 Anlagenmechaniker (w/m/d) - Heizung/Sanitär**

**1 Bauhandwerker (w/m/d) bevorzugt Fliesenleger (w/m/d)**

**für den Einsatz auf unseren Baustellen und im Lager**

- regionale Einsätze -

**Bewerbungen: schriftlich, telefonisch oder per E-Mail**

**S** GUNAR  
**SCHMEISSNER**

Heizung · Sanitär · Klempner · Kundendienst

Friedensstraße 17 · 08539 Mehltheuer

Tel. 037431/3881, E-Mail: kontakt@gunar-schmeissner.de

**VOGT LAND**  
VERKEHR

VERKEHRSVERBUND  
VOGTLAND GMBH

# AUÖFREI

unser Vogtland entdecken

Vogtlandweit.  
Vernetzt. Unterwegs.  
www.vogtlandauskunft.de

### Autofrei – und Spaß dabei

Die Eisenbahnbrücken verdeutlichen die Bahngeschichte im Vogtland und versprechen den Reisenden Ausblicke, Weitsicht und Erlebnisse. Lassen Sie das Auto einfach mal stehen. Gestalten Sie das Wochenende, den freien Tag mal ganz bewusst anders. Erfahren Sie die schönsten Ziele bequem in modernen Bussen und Zügen. Mal nicht auf Schilder achten oder aufs Gaspedal treten, wandern, den Blick schweifen lassen und gemütlich einkehren.

Urlaub im Vogtland: jetzt ist die beste Möglichkeit, aus- und um-zusteigen.

### Kontakt

Tourismus- und Verkehrszentrale

**Servicetelefon 03744-19449**

Verkehrsverbund  
Vogtland GmbH  
Göltzschtalstraße 16 | 08209 Auerbach

www.vogtlandauskunft.de

Unsere Verkaufsstellen:  
Auerbach, Haltestelle Gartenhaus  
Göltzschtalstraße 16 | 08209 Auerbach

Plauen, im Oberen Bahnhof  
Rathenauplatz 2 | 08525 Plauen

### Immer da – Immer nah

### Informationen für Sie vor Ort

Für Informationen rund um Bus und Bahn im Vogtland stehen unsere zahlreichen Aufsteller in Touristinfos, Rathäusern und anderen öffentlichen Einrichtungen für Sie parat.



## Veranstungstipps im Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein:



**Veranstaltung unter Vorbehalt: bitte informieren Sie sich in der Tagespresse, im Internet oder direkt beim Veranstalter**

<b>Datum/ Uhrzeit</b>	Veranstaltung - <b>Stand 24.07.2020</b> -
<b>Jeden Dienstag 16-18 Uhr oder unter Voranmeldung</b>	DDR-Sammlung geöffnet! Voranmeldung unter Tel. 036645-22653 bzw. 22386 bei Unger, Mühltruff, Markt 13
<b>Jeden Samstag im Monat, siehe Fahrplan</b>	Pendelverkehr der Wisentatalbahn, mit Busanschluss nach Schloss Burgk und nach Saalburg ans Thüringer Meer, ab Schönberg(Vogtl.) - Mühltruff - Langenbuch - Schleiz West und zurück
<b>bis 20.09., während der Öffnungszeiten des Schlosses</b>	Ausstellung von Dr. Martin Salesch "Bilder aus dem Vogtland", Schloss Leubnitz, Kreuzgewölbe
<b>22.08. 18 Uhr</b>	Open-Air-Konzert mit Dixieland-Six Pausaer Heimatverein e.V., Pausaer Heimateck, Neumarkt 3A
<b>26.08. 9 Uhr</b>	Mini-Wandertouren – ca. 8 km Wanderungen in der näheren Umgebung mit der Wandergruppe ERDACHSE Pausa/Vogtl. e.V., Start Pausa am Markt (mit PKW)
<b>30.08. 10 Uhr</b>	Radfahrergottesdienst mit anschließendem Imbiss in Leubnitz
<b>01.09. 14.30 Uhr</b>	Seniorenachmittag, Vortrag von E. Weigelt „Unterwegs mit der Transsibirischen Eisenbahn“ Volkssolidarität Plauen/Oelsnitz e.V., OG Pausa, Dorfgemeinschaftshaus Thierbach
<b>04.09. 18 Uhr</b>	Nichtaktivturnier – Tischtennis, Turnhalle Mühltruff
<b>06.09. 10 Uhr</b>	Schulanfänger-Gottesdienst in Leubnitz

## SpitzenGenuss 2020

Im Zeitraum vom **26. bis zum 29. August 2020** erlebt SpitzenGenuss eine Neuauflage inmitten von Plauen. Nach der erfolgreichen Umsetzung des Projektes in den vergangenen Jahren kreieren die drei Organisatoren – Stadt Plauen, Dachverband Stadtmarketing Plauen e.V. und Regionalverband Vogtländischer Kleingärtner e.V. - **SpitzenGenuss 2020**. Unter den Aspekten *Nachhaltigkeit, Gesundheit und Regionalität* werden erneut dank der Unterstützung vieler Partner zahlreiche interessante Vorträge (z.B. von der Erzeuger- und Verbrauchergemeinschaft Gera-Greiz e.V. sowie der Mondfee Antje Riederer ) und Informationsveranstaltungen (z.B. rund um das Thema Kräuter im Kräutergarten der Kleingartenanlage „Morgensonne“, rund um die Themen Ernährung und Wirkungsweise von ätherischen Ölen im Quartier 30) stattfinden. Auch für alle sportlich Interessierten wird mit zwei Veranstaltungen „Plauen bewegt erleben“, welche gemeinsam mit dem inmotio Therapiezentrum erarbeitet wurden, in dieser Woche viel geboten.



Den Höhepunkt der Woche bildet der **MarktPlatz** am Samstag, den 29. August auf dem Altmarkt, zu welchem man frische Lebensmittel von den Mitgliedern des Regionalverbandes Vogtländischer Kleingärtner e.V. sowie von zahlreichen regionalen Direktvermarktern genießen und kaufen kann. In diesem Jahr wird noch ein weiteres Highlight zum MarktPlatz zu erleben sein: die Organisatoren der **e-MoT** (e-Mobil-Treffen) **Vogtland**, Andrea und Frank Müller werden mit Elektrofahrzeugen vor Ort sein. Die Besucherinnen und Besucher des Marktes haben somit nicht nur die Möglichkeit sich umfassend zum Thema Elektromobilität zu informieren, sondern auch mal selbst ein E-Auto zu fahren. *Seien Sie gespannt und besuchen Sie SpitzenGenuss 2020 in der Plauener Innenstadt.*

Das komplette Programm beziehungsweise Anmeldungen für einzelne Veranstaltungen sind abrufbar unter: [www.plauen.de/spitzengenuss](http://www.plauen.de/spitzengenuss) oder [www.facebook.com/spitzengenuss](https://www.facebook.com/spitzengenuss)



**Wissen, was los ist in der Region.**

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter <https://www.freizeitkalender.eu>

**Ihr Team der Bäckerei Baumann**

**WIR SUCHEN SIE!!!**

- Als Verstärkung für unser Bäckerei-Team
- Teilzeitstelle in der Produktion (Erfahrung erwünscht)
- Seiteneinsteiger willkommen
- ab September 2020
- gerne aus der näheren Umgebung

**Sie sind ...**

- offen
- motiviert
- flexibel
- zuverlässig
- teamfähig

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung inklusive eines kurzen Lebenslaufes an:

**Bäckerei Baumann**  
z. Hd. Hardy Baumann  
Bahnhofstraße 20  
08538 Weischlitz, OT Reuth

Sie haben noch Fragen?

Wir beantworten sie gern unter Tel. 037435 5243.

**Verkauf • Wartung  
Einstellung • Reparatur**

**Fenster • Türen • Tore  
Rolläden • Insektenschutz  
Sonnenschutz  
Wintergarten**

**Kunststoff • Alu • Holz**

**Joachim Reiche**

Goethestraße 6 • 08539 Rosenbach/Vogtl. OT Mehltheuer  
Tel. 037431 / 3689 • Mobil: 0175 / 482 91 50

## Zweite Rößnitzwanderung (Folge 3)

von Waltraut Schmidt

### Ein Gang durchs alte Rittergut

Die gesamte Anlage erwies sich aber als sehr störanfällig, so dass öfters aufgebuddelt werden musste.

Vorher war das Rittergut vermutlich mit „Röhrenwasser“ aus dem Lamzigbach versorgt worden.

An Stelle der heutigen Grünanlage und dem Carport in der Mitte des Hofes stand früher „der Schauer“. Hier wurden Erntewagen und landwirtschaftliche Geräte abgestellt. Nach der Bodenreform war der Hof in drei Neubauernstellen aufgeteilt. Eine bestand aus dem Rinderstall und einem Rest der nach dem Brand wiederaufgebauten Scheune. Ein Teil wurde zu Wohnzwecken umgebaut. Nicht lange nach einem Eigentümerwechsel vor nicht allzu langer Zeit brach hier der dritte Brand auf dem Hof aus. Der Eigentümer verschwand von der Bildfläche. Die Brandursache wurde offiziell nicht geklärt. Das schmucke neu errichtete Wohnhaus an dieser Stelle erinnert nicht mehr an dieses Ereignis.

Wenden wir uns nun dem Rittergutsgarten zu. Obwohl hochtraubend oft „Park“ genannt, war er das nie, sondern ein reiner Nutzgarten. Ein Minipark zum Hausgebrauch lag hinter dem Herrenhaus. Hier hatte die Familie Adler auch einen hölzernen Teepavillon aufstellen lassen. Der Eingang zum Garten zwischen Geflügel- und Ochsenstall wurde nachts durch ein einfaches Gattertor verschlossen. Die heutige Teichstraße erinnert nicht mehr an den kurzen, oft schlammigen Pfad, am Eingang des Gartens. Links hinter dem Ochsenstall befanden sich die schon erwähnten Schweinepferche, rechts der vom Wassergeflügel bevorzugte Ententeich. An diesen schloss sich der größere Mittelteich an. Von diesem existiert nur noch ein kleiner Rest in einem Garten. Er wurde nach 1945 teilweise zugeschüttet und mit einem nur mangelhaft befestigten Weg (Fortsetzung der Teichstraße) überquert.

Verharren wir eine Weile am Ende der Teichstraße. Das Gebäude Nr. 6 ist das älteste hier. Es war früher ein Neubauernhof. Alle übrigen Häuser wurden später gebaut. Hier befand sich der Obstgarten, der in westlicher Richtung bis zur Mauer in einen Hain stattlicher Eichen und Kastanien übergang. Dort wuchsen heute unter Naturschutz stehende Pflanzen, wie Vielblütige Weißwurz, Maiglöckchen, Akelei und Türkenbund. In einer alten Kastanie nistete jahrelang ein Schwarzspecht.

Bei der Bodenreform 1945/46 wurde ein Teil der Obstgartenfläche in Parzellen aufgeteilt und Einwohnern ohne Gärten zugewiesen. Dadurch konnten diese Kartoffeln und Gemüse für die Selbstversorgung anbauen. Als sich die Versorgungslage besserte, wurde dies, auch manchmal aus Altersgründen, wieder aufgegeben.

Der Rittergutsbesitzer Arthur Adler hatte einige Zeit das Pensionat für ca. 10 Fohlen aus der Umgebung übernommen. Tagsüber tummelten sich diese auf einer Weide am Rosenbach. Abends musste sie mein Vater in den Gutsgarten bringen, wo sie dann oft auch nachts ihren anwohnenden Betreuer am Kammerfenster wiederholend besuchten.

Heimlich über die Mauer zu klettern und im Garten nach Eiern zu suchen oder Obst zu klauen war, für die Dorfkinder ein kleines Abenteuer. Mein Cousin Fred erzählte mir, wie er und seine Spielkameraden einmal auf einem Apfelbaum saßen und dabei vom Gutsverwalter erwischt wurden. Dieser, gerade mit einer Schrotflinte bewaffnet, schoss ihnen eine Ladung in den Hintern. Sie waren dann eine Zeit lang beschäftigt, sich gegenseitig die Schrotkörner herauszupolken. Eine recht schmerzhafteste Prozedur, wie Fred sich noch lange danach erinnerte.

An einer anderen Episode waren meine Freundin Sieglinde und ich als Zuschauer beteiligt. Während des zweiten Weltkrieges, als in Berlin schon Bomben fielen, wurden in der sogenannten „Kinderlandverschickung“ Kinder auf längere Zeit zu Familien in ruhigeren Gegenden gebracht. Fast ein Jahr lang lebten in Rößnitz ca. 10 Berliner Jungs. Auch meine Tante Emma hatte einen in Pflege genommen, der zusammen mit mir in eine Klasse der Rößnitzer Schule ging. Die anderen Jungen waren etwas älter und konnten schon schwimmen. ....

Fortsetzung folgt

## SPEISEGASTSTÄTTE Café Syrau

Bahnhofstraße 16 · 08548 Syrau



Sa - Mi ab 11.30 Uhr geöffnet  
Sa bis 22 Uhr / So-Di bis 20 Uhr / Mi bis 17 Uhr (bei Bedarf gern länger)  
- Vorbestellung erwünscht - Bestellungen außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich!

!!! Mitarbeiter/in (m/w/d) ab sofort gesucht !!!

- u.a. für Zimmerreinigung, Küche und Service -

Wir freuen uns auf Sie

Unser Biergarten ist je nach Witterung geöffnet.

Diana Tröger und Team | Tel. 037431/86620



## W & S Reinigungs GmbH

Hauptstraße 2 · 08548 Syrau



Glas- und Gebäudereinigung  
Hausmeisterservice

Tel.: 037431 / 88 0 93  
www.ws-reinigung.de

**René SPANNER**  
Thüringer Brennstoffgroßhandel

**Kohle & Heizöl**

**REKORD** schon bestellt?

Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2  
07950 Zeulenroda-Triebes ☎ 036622 / 51869

**Brennstoffe** *nagler*  
Inh. Olaf Nagler  
Bahnhofstr. 29 · 08538 Reuth/Vogtl.



REKORD



**Aktionspreise!** Jetzt einlagern!  
037435/ 5303

**HEIZÖL - HOLZBRIKETS  
NEU +++ HOLZPELLETS +++**

## Gottesdienste:

	St.-Marien Leubnitz	Stephanus- Kapelle Mehltheuer	St.-Nikolaus Rodau	St.-Anna Syrau	Christi-Himmel- fahrts-Kapelle Kauschwitz	Fröbersgrün	Schönberg
02.08.2020 Sonntag	10.30 Uhr Gottesdienst	09.00 Uhr Gottesdienst			10.30 Uhr Gottesdienst	10.30 Uhr Gottesdienst	09.30 Uhr Gemeinschaft
09.08.2020 Sonntag				09.30 Uhr Gottesdienst			09.30 Uhr Gemeinschaft
16.08.2020 Sonntag	10.30 Uhr Gottesdienst						09.00 Uhr Gottesdienst
23.08.2020 Sonntag	09.00 Uhr Gottesdienst	10.30 Uhr Gottesdienst		09.00 Uhr Gottesdienst	10.30 Uhr Gottesdienst		09.30 Uhr Gemeinschaft
30.08.2020 Sonntag	10.00 Uhr Radfahrergottesdienst in Leubnitz mit Pfr. i. R. Schmiedel						09.30 Uhr Gemeinschaft
06.09.2020 Sonntag	10.00 Uhr Schulanfängergottesdienst in Leubnitz						09.30 Uhr Gemeinschaft

## DANKSAGUNG

## Ralf Röthling

\*05.03.68 †27.06.20

Nachdem wir im engsten Familienkreis Abschied genommen haben, möchten wir uns für die übersendeten Beileidsbekundungen von Angehörigen, Nachbarn, Freunden, Arbeitskollegen und Schulkameraden herzlichst bedanken.

Dank auch dem Bestattungsinstitut Ballach und Pfarrer M. Kreßler für seine einfühlsamen Worte.

## Familien

Gretel, Bärbel, Steffen und Peter Röthling

Syrau, Juli 2020

## Danke,

*für die aufrichtige Anteilnahme zum Verlust meines Bruders und ehemaligen Mitstreiters in meiner Firma.*

*Ralf wird uns in unvergesslicher Erinnerung bleiben.*

**Familie Peter Röthling**

Syrau, im Juni 2020

## Bestattungsunternehmen

*Manfred Ballach*

*MB*

Büro: Plauensche Straße 11-15

07952 Pausa

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-16.00 Uhr

**Tel. (03 74 32) 22 308**

**Tag und Nacht**

**ZUM NACHDENKEN –  
NACH „MÜHEVOLL“ KOMMT  
„LEICHTER“**

Ein Sportlehrer wurde gefragt, wieso in seiner Disziplin so häufig Siege errungen würden. „Es ist ein kleines Geheimnis“, sagte er. „Während des Trainings setzte ich Hürden ein, die ca. fünf Prozent über der Norm liegen, ohne es den Jugendlichen zu sagen. Steht nun der Wettkampf an, wundern sie sich, dass es trotz aller Anspannung recht leicht geht. Die Regel ist einfach: Nach ´mühevoll´ kommt ´leichter´!

Im Sport und im übrigen Leben.“

*Mit herzlichen Segenswünschen grüßt Sie  
Ihr Pfr. Michael Kreßler*

**Zahnärztlicher Notdienst:\* 09.00 - 11.00 Uhr**

\* Stand zum Redaktionsschluss

**01.08./02.08.** Praxis Dipl.-Stom. Harald Vogel  
Thossener Str. 1, 08538 Weischlitz, Tel.: 037436/2637**08.08./09.08.** BAG Dr. Berthold Rink, Nadine Münz  
Amtsstr. 8, 07985 Elsterberg, Tel.: 036621/267686**15.08./16.08.** Praxis Dr.med.dent. Ekkehard Schaller  
Schulstr. 11, 08541 Theuma, Tel.: 037463/88484**22.08./23.08.** Praxis Dipl.-Stom. Herbert Eggert  
Fröbersgrüner Str. 5, 08548 Syrau, Tel.: 037431/3287**29.08./30.08.** Praxis Dipl.-Stom. Ekkehard Seifert  
Bahnhofstr. 30, 08538 Weischlitz, Tel.: 037435/5312  
Praxis befindet sich in ReuthEine aktuelle Notdienstliste finden Sie unter:  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Änderungen vorbehalten.**Ärztlicher Notdienst****Rufnummer des Ärztlichen Notdienstes: Tel. 116117**

Mo, Die und Do von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mi und Fr ab 14.00 Uhr sowie  
am Wochenende und an Feiertagen**Akute Notfälle: Tel. 112****Fahrbibliothek/Bücherei: 18. August 2020****OT Mehltheuer Grundschule & Kita 09.30 – 11.00 Uhr****OT Schönberg Bahnhof 12.00 – 12.30 Uhr****OT Leubnitz Schloss 13.00 – 13.30 Uhr****Bücherei OT Oberpirk, Talstr. 9, montags 16.30 – 18.00 Uhr****Bücherei OT Syrau, Höhlenberg 11, mittwochs 15.00 – 18.00 Uhr**


**Physiotherapie**  
**Anja Schellenberg**  
08538 Weischlitz / OT Kobitzschwalde  
Neundorfer Str. 16 **Tel.: (03741) 423276**  
**geöffnet: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**

**Gartenbau Großer**  
Hauptstraße 8 Tel.: 037431/3563  
08527 Schneckengrün mobil: 0173/8453239



Verkauf: **März – Oktober:** Mo – Fr 14.<sup>00</sup> – 18.<sup>00</sup> Uhr  
Sa 9.<sup>00</sup> – 11.<sup>00</sup> Uhr

- \* Grünpflanzen
- \* Blühende Topfpflanzen
- \* Jungpflanzen
- \* Trauerfloristik
- \* Floristik für alle Anlässe

**Gemüse aus eigenem Anbau**  
(Abholung auch in Mehltheuer auf Bestellung unter 3785 möglich)

**Sprechzeiten Ärzte****Arztpraxis Frau Dipl. Med. Heike Kaminke****Tel. 03741-522634 • Plauen • Gartenstr. 1**

Montag 07.30 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

Dienstag 07.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch 07.30 – 12.00 Uhr

Donnerstag 07.30 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Urlaub vom 20.07. bis 07.08.2020:**Vertretung:

Die jeweiligen Vertretungsärzte sind bitte über den Anrufbeantworter abzufragen oder dem Aushang in der Praxis.

**Arztpraxis Herr Dr. med. Thilo Buchheim****Tel. 03741-521110 • Jöbnitz • Reißiger Str. 2**

Montag 08.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 08.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 08.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**Urlaub vom 07.08. bis 28.08. 2020:**Vertretung:

Herr Dr. med. Herrmann, Pöhl-Jocketa, Tel. 037439-6290

Frau Dr. med. Weiß, Pöhl, Tel. 037439-6228

**Arztpraxis Frau Dipl. Med. Andrea Horlomos****Tel. 0171-9919966 • Plauen • Jocketaer Str. 105**

Montag 09.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Jeden 2. Dienstag im Monat geschlossen

**Urlaub vom 27.07. bis 13.08.2020:**Vertretung:

Herr Dr. med. Buchheim, Jöbnitz, Tel. 03741-521110

Frau Dr. Weiß, Pöhl, Tel. 037439-6228

**Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Herbert Eggert****Tel. 037431 3287 • Syrau • Fröbersgrüner Str. 5**

Montag 09.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Dienstag 07.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch 07.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Donnerstag 07.30 – 12.00 Uhr

Freitag 07.30 – 10.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Zahnarztpraxis Henrik Reichardt****Tel. 037431 3332 • Leubnitz • Hauptstraße 1**

Montag 07.45 – 12.00 Uhr und 16.00 – 19.00 Uhr

Dienstag 07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr

Mittwoch 07.45 – 12.00 Uhr

Donnerstag 07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag 08.00 – 11.00 Uhr

Samstag – nur gerade Woche: 08.00 – 11.00 Uhr

Sa. / So. bei Bereitschaft: 09.00 – 11.00 Uhr (s. Tageszeitung)

**Tierarztpraxis Sandra Jahn****Tel. 037432 28963; 0173 8450235 • Unterpirk • Hauptstr. 6b**Alle Behandlungen in der Großtier- und Kleintier-Praxis aktuell  
**nur nach telefonischer Vereinbarung**

## Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten

Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Telefon: 037431/869-0  
 Telefax: 037431/869-29  
 E-Mail: post@rosenbach.de  
 Internet: http://www.rosenbach.de

### Öffnungszeiten:

Montag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
 Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
 Freitag geschlossen

### Sprechzeit des Bürgermeisters:

Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Telefon: 037431/869-10

Gern können Sie natürlich auch außerhalb der Sprechzeiten einen Termin für ein persönliches Gespräch vereinbaren.

## Standesamt Pausa Öffnungszeiten

Rathaus Pausa • Neumarkt 1 • 07952 Pausa-Mühltröf

Montag 14:00 – 16:00 Uhr  
 Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr sowie 14:00 – 18:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr  
 Freitag 09:00 – 12:00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung - Telefon: 037432/603-0

## Schloss Leubnitz Öffnungszeiten

Am Park 1 • 08539 Rosenbach/Vogtl. • OT Leubnitz

Montag und Donnerstag 09.00 – 13.00 Uhr  
 Dienstag und Mittwoch 09.00 – 16.00 Uhr  
 Freitag geschlossen  
 Samstag / Sonntag / Feiertag 13.00 – 16.00 Uhr

### Schlossführungen und Besichtigungstermine Hochzeitssaal nach Voranmeldung

Telefon: 037431/86029 oder per E-Mail: service@schloss-leubnitz.de  
 Weitere Infos finden Sie auch unter: www.schloss-leubnitz.de

## Geschäftsstelle Vogtländisches Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein

Am Park 1 • 08539 Rosenbach/Vogtl. • OT Leubnitz

### Touristische Informationen und Auskünfte

Telefon: 037431/86200 oder  
 per E-Mail: info@muehlenviertel-vogtland.de  
 Weitere Infos finden Sie auch unter:  
 www.muehlenviertel-vogtland.de, www.burgstein.de

### Containerstandplätze in der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. für Kleinelektronikschrött:

Drochaus: Am Dorfteich  
 Fröbersgrün: Pappelweg  
 Leubnitz: Am Park 4 (Bürgerhaus)  
 Mehlttheuer: Friedensstraße (Schule)  
 Syrau: Waldweg 6, Parkplatz am Wasserturm  
 Unterpirk: Am FFW-Haus

## Tourenplan Abfallentsorgung



### Restmüll-Tonne

**Termine:** 10. / 24. August **Tour:** 1  
**für:** Fasendorf **nur** Dorfstr. 8-11

Leubnitz **nur** Bergstr. 8, 11-16, Erlichtweg, Espigutt  
 Mehlttheuer **nur** Siedlung und Windmühlenweg  
 Rodau **nur** Berg  
 Schneckengrün **nur** Hohe Straße und Topfmarkt  
 Syrau **nur** Elsterberger Landstr. 93d,  
 Fröbersgrüner Str. 18 und 20, Kulturenweg,  
 Schulstraße, Siedlung 4, Ziegelgasse

**Termine:** 14. / 28. August **Tour:** 5  
**für:** Fröbersgrün, Syrau, Unterpirk

**Termine:** 07. / 21. August, 04. September **Tour:** 10  
**für:** Bitthäuser, Demeusel, Drochaus,  
 Fasendorf, Leubnitz, Mehlttheuer,  
 Oberpirk, Rodau, Rößnitz,  
 Schneckengrün, Schönberg, Siebenhitz



### Biotonne

**Termine:** 13. / 27. August **Tour:** 4  
**für:** Fasendorf, Leubnitz, Rodau **nur** Grenzweg  
 Rößnitz, Schneckengrün, Siebenhitz

**Termine:** 05. / 19. August, 02. September **Tour:** 8  
**für:** Demeusel, Drochaus, Fröbersgrün, Rodau,  
 Schönberg, Unterpirk

**Termine:** 07. / 21. August, 04. September **Tour:** 10  
**für:** Bitthäuser, Fasendorf **nur** Dorfstr. 8-11  
 Leubnitz **nur** Bergstr. 8 und 11-16, Erlichtweg, Espigutt  
 Mehlttheuer, Oberpirk  
 Rodau **nur** Berg  
 Schneckengrün **nur** Hohe Straße und Topfmarkt Syrau



### Gelbe Säcke

**Termine:** 12. / 26. August **Tour:** 3  
**für:** Bitthäuser, Fasendorf, Fröbersgrün,  
 Mehlttheuer, Oberpirk, Syrau, Unterpirk

**Termine:** 13. / 27. August **Tour:** 4  
**für:** Drochaus, Leubnitz, Rodau, Rößnitz,  
 Schneckengrün, Siebenhitz

**Termine:** 14. / 28. August **Tour:** 5  
**für:** Demeusel, Schönberg



### Blaue Tonne (Papier, Pappe, Karton)

**Termine:** 12. / 26. August **Tour:** 3  
**für:** Bitthäuser, Demeusel, Drochaus, Fasendorf,  
 Fröbersgrün, Leubnitz, Mehlttheuer, Oberpirk,  
 Rodau, Rößnitz, Schneckengrün, Schönberg,  
 Syrau, Siebenhitz, Unterpirk

**Termine:** 05. / 19. August, 02. September **Tour:** 8  
**für:** Fasendorf **nur** Dorfstr. 8-11  
 Leubnitz **nur** Bergstr. 8, 11-16, Erlichtweg, Espigutt  
 Mehlttheuer **nur** Siedlung und Windmühlenweg  
 Rodau **nur** Berg  
 Schneckengrün **nur** Hohe Straße und Topfmarkt  
 Syrau **nur** Elsterberger Landstr. 93d,  
 Fröbersgrüner Str. 18 und 20, Kulturenweg,  
 Schulstraße, Siedlung 4, Ziegelgasse



#### Rosenbach/Vogtl. OT Drochaus

03.09. zum 75. Geburtstag Lederer, Siegfried

#### Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz

21.08. zum 70. Geburtstag Karing, Thoska  
 28.08. zum 75. Geburtstag Karing, Heinrich  
 29.08. zum 70. Geburtstag Schröter, Brigitte

#### Rosenbach/Vogtl. OT Rodau

13.09. zum 75. Geburtstag Scheunert, Birgitte

#### Rosenbach/Vogtl. OT Schneckengrün

13.09. zum 95. Geburtstag Götz, Anneliese  
 15.09. zum 80. Geburtstag Frisch, Helgard

#### Rosenbach/Vogtl. OT Schönberg

20.08. zum 75. Geburtstag Franz, Dietrich  
 24.08. zum 80. Geburtstag Neidhardt, Hannelore

#### Rosenbach/Vogtl. OT Syrau

18.08. zum 70. Geburtstag Karge, Birgit  
 20.08. zum 70. Geburtstag Daudert, Gerlinde  
 21.08. zum 75. Geburtstag Voigt, Horst  
 25.08. zum 85. Geburtstag Scherf, Gisela  
 02.09. zum 75. Geburtstag Seyffert, Ulrich  
 05.09. zum 80. Geburtstag Elschner, Anita  
 09.09. zum 75. Geburtstag Neidel, Gert



**Landgasthof**  
 08548 Fröbersgrün  
 Tel./Fax: 037431/86873  
 mossner@landgasthof-syrau.de  
 www.landgasthof-syrau.de

*„Zum Kühlen Morgen“*

---

**täglich - außer Mittwoch - ab 11 Uhr geöffnet**  
 Wir empfehlen Ihnen, sich vor Ihrem Besuch telefonisch zu erkundigen.  
*- Vorbestellung empfohlen und wünschenswert -*

---

- am **9. August bis 15 Uhr** geöffnet -  
 - vom **10.08. bis 14.08.** wegen Urlaub geschlossen -



**Anzeigenschaltung unter:**  
[print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de)

**Ansprechpartnerin: Doreen Karl**

**fotostudio**  
**andreaswetzels**

Telefon: 0170 2436391    Terminvereinbarung  
 E-Mail: wetzelfoto@t-online.de    telefonisch oder per  
 Gartenstraße 24 · 08539 Leubnitz    E-Mail

**Passfotos, Porträts, Hochzeiten,  
 Familienfeiern, Schulanfang u.v.m.**

**NEU!** [www.luftbild-vogtland.de](http://www.luftbild-vogtland.de)

#### Redaktionelle Ansprechpartnerin

Beatrice Spengler • Tel. 03 74 31 - 8 60 29  
 E-Mail: [service@schloss-leubnitz.de](mailto:service@schloss-leubnitz.de)



#### Die nächste Ausgabe des „Rosenbacher Anzeiger“ erscheint am Samstag, den 05. September 2020.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist  
**Montag, der 24. August 2020.**

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. übernimmt keine Gewähr  
 für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten  
 nichtgemeindlicher Einrichtungen.

**ANZEIGEN** werden vom Verlag unter Tel. 0 37 41 / 59 88 38  
 oder per E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de) entgegengenommen.

**ANZEIGEN-Annahmeschluss:**  
**eine Woche vor Erscheinung**

#### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Rosenbach/Vogtl.  
 Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

**Inhaltliche Verantwortung:** Der Bürgermeister Michael Frisch

**Satz und Druck:** Printhouse Colour Concept, Inh. Helko Grimm  
 Syrauer Str. 5 • 08525 Plauen-Kauschwitz, Tel. 03741 / 59 88 38  
 Fax 0 37 41 / 59 88 37, E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de)  
 Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

**Erscheinungsfolge:** Jeden 1. Samstag des Monats

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt wird kostenlos an die er-  
 reichbaren Haushalte der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. verteilt.

**Einzelbezug:** Einzelexemplare können bezogen werden  
 bei der Gemeinde Rosenbach/Vogtl., Bernsgrüner Str. 18,  
 08539 Rosenbach/Vogtl. zum Preis von 3,00 Euro.

## FÜR HIER – BLEIBER



Für Fern – Blicker, Für Wolkenbilder – Gucker, Für Naturstille – Lauscher, Für Waldesrauschen – Genießer,  
Für Märchen – Erzähler und Geschichten – Erforscher

Wenn unter den Wanderschuhen die Kiesel des Feldweges knirschen und sich Euch unverhoffte Ausblicke in das Vierländereck Sachsens, Thüringens, Bayerns und Böhmens auftun, dann durchstreift Ihr gerade eine noch fast urwüchsige Landschaft des Vogtlandes – das vogtländische Mühlenviertel & Burgsteingebiet.

Reich an Sagen und Geschichten ist unsere Region, die auch immer noch erzählt werden. Ob Kürbitzer Lindwurm, Syrauer Drache, Müllerbursche oder Forellenkönigin: sie begegnen Euch auf Schritt und Tritt:

### Wisentatalbahn

[www.wisentatalbahn.de](http://www.wisentatalbahn.de)

Lust auf Zug? Wer einem echten Lokführer über die Schulter schauen möchte kann das zwischen Schönberg (Vogtl.) und Schleiz West. Dort schlängelt sich die gemütliche Nebenbahn mit historischen Fahrzeugen durch das Tal der Wisenta.



Foto: Sven Schröder

### DDR – Museum Mühltroff

[www.ddr-museum-muehltroff.de](http://www.ddr-museum-muehltroff.de)

Wie war das alltägliche Leben in der DDR wirklich?

Um Erinnerungen an eine 40-jährige DDR-Ära zu behalten, aber auch der Jugend den Alltag von damals zu zeigen, welche diese Zeit persönlich nicht miterlebt haben, ist Anliegen dieser Ausstellung. Foto: Uwe Unger



### Burgsteinruinen

Märchenhaftes für Groß und Klein bietet das sagenhafte Gebiet um die Burgsteinruinen. Verwunschene Dörfer mit bunten Blumengärten und die herrliche vogtländische Kuppenlandschaft inspirierte den spätromantischen Malerpoeten Hermann Vogel. Nebel warbt zwischen den uralten Ruinen, in der Nähe ruft ein Käuzchen.

Der Burgstein bildet die ansprechende Kulisse für Hexen und Kobolde. Er atmet aber auch Geschichte und lässt einiges aus der Zeit der Vögte spüren. Waldesrauschen und Bachgeplätscher seid Ihr im romantischen Kemnitzbachtal besonders nah. Am Kemnitzbachtalwanderweg liegt auch die Thermalquelle Neumühle. Heißes Mineralwasser sprudelt und schießt direkt aus der Erde. Kosten erlaubt!



Foto: Andreas Wetzel

### Hermann – Vogel – Haus

[www.vogtlandmuseum-plauen.de/hermann-vogel-haus/](http://www.vogtlandmuseum-plauen.de/hermann-vogel-haus/)

Hier kann man sie bestaunen, die Märchenbilder aus der Kindheit. Erinnert wird daran auch im Garten des Hermann – Vogel – Hauses in Krebs am Brunnen des Froschkönigs aus der Märchenwelt der Gebrüder Grimm. Rund um Krebs bietet der Burgsteinlehrpfad viele interessante Ausblicke und manch Interessantes am Wegesrand. Foto: Andreas Wetzel



### Freibad Pausa

[www.stadt-pausa-muehltroff.de](http://www.stadt-pausa-muehltroff.de)

Erholung pur für Groß und Klein in unserer modernen Freizeitanlage mit 43 m - Wasserrutsche, großer Liegewiese, Schwimmer-, Nichtschwimmer-, und Kinderplanschbecken, Sprungturm, Tischtennis, Volleyball



Foto: Stadt Pausa-Mühltroff

### Tiergehege Eckhardtpark Pausa – tierisch lustig

Das kleine Tiergehege mit Esel, Lama, Ziegen, Hasen und Laufenten wird liebevoll gepflegt und erfreut sich bei großen und kleinen Besuchern immerwährender Beliebtheit.



Foto: Stadt Pausa-Mühltroff

**Bitte bleibt achtsam und rücksichtsvoll und haltet besonders in den Einrichtungen den Mindestabstand ein.**

**Informiert Euch hier: Geschäftsstelle Vogtlandisches Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein, Am Park 1, 08539 Rosenbach/ Vogtl., [www.muehlenviertel-vogtland.de](http://www.muehlenviertel-vogtland.de), [www.burgstein.de](http://www.burgstein.de)**